

БУЧАНСЬКІ НОВИНИ

№ 38

(654) 29 вересня 2017 року

«Бучанські новини» – ваш путівник у житті громади, друг і порадник на кожен день! | Тел.: (04597) 48-305 | buchane@ukr.net

ОФІЦІЙНО

До зими готові!

Стор. 2

ДОРОГАМИ ДРУЖБИ

Як наші
Закарпаття
відвідали

Стор. 2-3

ЮВІЛЕЙ

«Благословенна
Київщино моя»

Стор. 6

КНИЖКОВА БУЧА

Із когорти
Леоніда
Черватенка

Стор. 11

ОСВІТЯНСЬКІ ОБРІЇ

ВІК ЖИВИ, ВІК НАВЧАЙСЬ!



Один раз на рік, у найпрекраснішу осінню пору, коли шелестить пале листя, коли ми нають останні дні бабиного літа, приходить свято – День працівників освіти. В ці ж дні останнього вересневого тижня відбулися урочистості з нагоди Всесвітнього Дня дошкільця та Дня працівника освіти.



Всю велику освітянську родину привітав начальник відділу освіти Бучанської міськради **Олег Цимбал**. «Заслужені працівники освіти! – звернувся він до присутніх колег. – Від щирого серця, від всієї душі вітаю вас зі святом! Дякуючи Богу і батькам, які посприяли нам вибрати освітянський шлях. Адже не кожен, може робити ті кроки і будувати той життєвий шлях, який ми з вами вибрали. Нам держава і батьки довірили найцінніше, що у них є, своїх дітей. Хтось вчив президентів, хтось вчив міністрів, а хтось навчає сьогодні майбутніх високопосадовців. Це ми з вами!

Професії у нас дуже багато, але всі професії починаються з дитячого садочка і школи. Саме ми вкладаємо доброту, щирість, порядність, розум у майбутню особистість. Наш з вами шлях десятками років і дуже приємно тоді, коли наші випускники є чесні, шляхетні люди. А саме основне: ті, кого ми навчаємо – мають бути патріотами нашої держави, нашого міста Бучі. Приємно, коли вони тут залишаються і працюють на благо нашої землі».

Також, пан Олег передав вітання від директора Департаменту освіти і науки Київської обласної державної адміністрації, в якому наголошувалося на тому, що освіта у місті Буча, визнана найкращою в Київській області. Адже, коли підводяться підсумки на освітньому напрямку, навіть складно полічити скільки мають нагород і перемог юні бучанці. Практично у всіх номінаціях у тих чи інших сферах, наші діти і в області, і в Україні – найкращі.



Шановні друзі!

Вітаю вчителів та викладачів з нагоди Дня працівників освіти!

Для кожної людини це свято є особливим і незабутнім. У пам'яті одразу ж виникає образ улюбленого вчителя, який був порадником, другом, вихователем, взірцем.

Саме тому у народі іменується воно не інакше як День учителя. І це справді так, адже учителі, – ті, хто дає знання, виховує високий інтелект нації, виховує достойних громадян незалежної України. Справжній Учитель (з великої літери) той, про якого все життя пам'ятають його учні.

Освітяни Бучі сьогодні живуть за новими стандартами, втілюючи у життя нову модель «Нова українська школа». Відтак кожен навчальний заклад має свій напрямок роботи, а кожен учень – можливість обирати своє майбутнє. Сподіваюся, що це дасть змогу виховати значно більше переможців предметних олімпіад та призерів міжнародних змагань, якими пишатиметься місто.

У народі кажуть, що письменник живе у своїх творах, скульптор – у створених ним шедеврах, а вчитель – живе у думках і справах своїх учнів. Тому кожна людина з почуттям великої вдячності згадує свою школу і рідних вчителів все своє життя.

Тож прийміть щирі вдячності за сумлінну і таку необхідну працю, за ваш ентузіазм і натхнення в роботі.

Бжаю міцного здоров'я, щастя, миру й оптимізму. Нехай у ваших оселях панує добро і достаток, у душах – тепло і щедрість, творчість і наснага.

З повагою,

Анатолій Федорук, Бучанський міський голова

Закінчення на стор. 2

ВІК ЖИВИ, ВІК НАВЧАЙСЬ!



Начальник відділу освіти подякував міському голові **Анатолію Федоруку** і побажав, щоб у кожному місті та районі відносилися до галузі освіти так, як ставиться **Анатолій Петрович**. І зазначив, що сьогодні Буча - єдиний в області регіон у Київській області, який має шість нових будівництв закладів освіти: це і новий дитячий садок по вулиці Бориса Гмирі, який відкривається вже зовсім скоро, будується новий навчальний заклад по вулиці Лесі Українки, добудовується три поверхи корпусу ЗОШ №3 і починається будівництво спортивної зали, розроблені

проектно-кошторисні операції по розбудові ЗОШ №1 та №2.

Також, **Олег Іванович** привітав вихователів дитячих садочків, бібліотекарів та вчителів зі святом обраних професій.

На урочистостях нагородили працівників освітянського об'єднання Всеукраїнськими та обласними відзнаками, подяками Бучанського міського голови, відділу освіти та організації Профспілки працівників освіти і науки України.

Насамкінець всіх присутніх в залі вітали аматорські дитячі колективи **Євгенія МАКАРЕНКО**

ОФІЦІЙНО

ДО ЗИМИ ГОТОВІ!

У місті завершується підготовка житлово-комунального-господарства та об'єктів соціальної сфери до проходження осінньо-зимнього періоду 2017/18 року. Ми поспілкувалися з начальником КП «Бучанського УЖКГ» Володимиром Кравчуком і з'ясували чи готова Буча до зими?

- Володимире Денисовичу, на якій стадії знаходиться підготовка вашого господарства до настання холодів?

- Місто, по нашому підприємству, майже, на 100% готове до приходу зими. В Бучі активно створюють кооперативи і ОСББ, які відповідають за свою діяльність. Звичайно, підготовка почалася ще з закінчення зимнього сезону 2017 року. За виданим наказом: створена робоча група, проведено обстеження, складений порядок робіт після обстеження, взято під контроль першочергові питання і почали відпрацьовувати ті об'єкти, які потребували відновлення, заміщення або лагодження. По нашому господарству: всі будинки готові і складені акти готовності, які підписані інспектором області. Також, обстежили та підготували 74 тепловпункти. Загідравляли будинки, за які ми відповідаємо. На сьогоднішній день об'єднано 23 під'їзди. В 40 будинках відновлено водопостачання. В нормальний стан приведено холодне водопостачання. Зроблені поточні ремонти, підготовлені всі тепловпункти на 36 об'єктах. В принципі, такий процес триває постійно.

- Дуже важливим питанням є чистота доріг та тротуарів, прибирання та вивіз сміття з вулиць міста: чи готова техніка до роботи? Адаже, вона має бути не просто на ходу, а із відповідним запасом розхідних матеріалів та необхідних для оперативного ремонту деталей.

- Наше підприємство має 7 одиниць техніки для прибирання снігу і очистки доріг. 3 них 3 одиниці - 100% підготовлено, а 4 ще в стані готовності. Як звичайно, не вистачає коштів, щоб закупити запчастини і відремонтувати. Так, наприклад, потрібні міцніші акумулятори, адже, в зимовий період машина просто може не завестися. Також дуже швидко зношується резина, її потрібно замінити на нову. В основному може вийти п'ять одиниць, але стан їх можна оцінити як задовільний.

- Чи вистачає палива для техніки?

- На сьогоднішній день існує заборгованість, десть біля 200 тис за паливно-мастильні матеріали, але нам дають в кредит. У наших пріоритетах, в першу чергу, виплатити заробітну плату, сплатити податки. А потім, вже витратити на паливно-мастильні матеріали та на матеріали, які потрібні людям в роботі.

- Активно готуються до осінньо-зимового періоду кооперативи і об'єднання співвласників багатоповерхових будинків. Ваша установа з ними співпрацює?

- Звичайно ми співпрацюємо з кооперативами та ОСББ. Надали їм пропозицію, якщо хтось бажає заключити з нами договір на очистку доріг, тротуарів технікою на посипку піщано-соляною сумішшю, звертайтеся. Більше того, в нас вже заготовлено 250 тон, але ще потрібно 1700. Кошти вже виділені, і це тільки питання часу.

- Чим займається КП «Бучанське УЖКГ» сьогодні?

- Обстежуємо зупинки, знімаємо аварійні дерева, приймаємо заяви від громадян, які потребують побутових рішень, завершується консервація автополиву. У нас триває постійна робота. Але і є значний недолік: нестача кадрів. На сьогоднішній день, нам потрібні: двірники, механізатори, різноробочі, водії, електрики та сантехніки. Заробітна платня від 4000 грн. Запрошуємо!

Спілкувалася **Євгенія МАКАРЕНКО**

Військова служба за контрактом -

ГРОШОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ РЯДОВИЙ від 7000 грн
СЕРЖАНТ від 8000 грн
ОФІЦЕР від 10000 грн
+ СОЦІАЛЬНИЙ ЗАХИСТ

свідомий вибір кращих!

Ірпінсько-Бучанський об'єднаний міський військовий комісаріат
м. Ірпін, вул. Д.Попова, 26, тел. (04597) 5-73-56 (04597) 5-75-97

Також, ми звернулися до відділу Житлово-комунального господарства, в якому завідувач **Олена Докай** надала нам інформацію, щодо початку опаловального сезону в місті. За її словами, заклади освіти, культури, охорони здоров'я та соціального захисту до холодів готові! І ще пані Олена зазначила, що наразі, відповідно до рішення виконавчого комітету про надання дозволу на інвестування власних коштів через кредитування Міжнародним інвестиційним банком по програмі «Енергозбереження» в розмірі 500 000 грн, наразі проводяться роботи по заміні тепломережі на попередньо-ізольовану трубу по вул. Тарасівська довжиною 300 м.



Важлива інформація! Шановні мешканці!

Акти встановлення фактичного місця проживання видаються відділом житлово-комунального господарства Бучанської міської ради. Документи (заява та копія паспорту) приймаються в Центрі надання адміністративних послуг.

ЯК НАШІ ЗАКАРПАТТЯ ВІДВІДАЛИ

На вихідних, 23-24 вересня, бучанська делегація відвідала місто Тячів з нагоди святкування 688-ої річниці Дня міста. Очолив представництво нашого міста секретар Бучанської міської ради Василь Олексюк.

арени. Загалом, делегати відзначають, що поїздка була надзвичайно цікава, інформативна та корисна. З собою привезли тільки приємні враження.

Так, Людмила Войналович, коментує: «Дуже вдячні за гостинний прийом, є велике бажання повернутися. Вразило місто своєю гостинністю, добрими, щирими людьми, архітектурою, чудовими горами, колоритом, дуже чистим повітрям».

Василь Олексюк розповів про свої враження: «Ми вже не вперше відвідуємо святкові заходи, які відбуваються в місті Тячів. Якщо, не помиляюся, це вже восьма наша поїздка делегацією на Закарпаття. Все відбувається в процесі аналізу і порівнянь, тому з кожним роком рівень святкування, рівень підготовки і саме свято вражають. Місто росте, розвивається, громада підтримує ті позитивні зміни, які на сьогоднішній день проводяться в тячівській територіальній громаді. Кожного року, і це вже стало доброю традицією, як і в нашому місті, так і

в місті-побратимі Тячів, відбувається відкриття об'єктів соціального напрямку, інших об'єктів до Дня міста. Тому, наша делегація, яка складалася з депутатів міської ради, підприємців були на заходах відкриття спортивно-

го комплексу, який був побудований за кошти місцевого бюджету і кошти обласної державної адміністрації, та Центру надання адміністративних послуг. Це говорить про те, що дуже важливі об'єкти і для міста, і для об'єднаної громади тячівські змогли зреалізувати. Це просто необхідність на сьогоднішній день, це питання №1. Центр надання адміністративних послуг: наскільки зручніше стає людям, коли такі центри відкриваються. Радий за тячівську громаду, яка реалізувала такий проект - ЦНАП.



Добрі, навіть, можна сказати родинні стосунки існують між Бучею та містом Тячів Закарпатської області. Свої вітання та найщиріші побажання громаді Тячева передав Бучанський міський голова **Анатолій Федорук**. Депутати міської ради, члени виконкому, громадські активісти також приєдналися до привітань. Представники нашої делегації стали учасниками відкриття міського ЦНАПУ та спортивної



НЕ ДОПУСТИТИ ЛИХА

25 вересня за розпорядженням Бучанського міського голови **Анатолія Федорука** було проведено позачергове засідання міської комісії з питань техногенно-екологічної безпеки та надзвичайних ситуацій, яке провів начальник відділу з надзвичайних ситуацій **Сергій Коваленко**.

Йшлося про стан пожежної безпеки об'єктів з масовим перебуванням людей, а саме: закладів освіти, охорони здоров'я, культури та соціального захисту, розташованих на території м.Буча.

На порядку денному розглянуто 12 питань. Надзвичайно важливим було про стан пожежної безпеки в навчальних закладах міста Буча. Адже, трагедія, яка сталася в дитячому таборі в Одесі, призвела до смертельних наслідків. Доповідали з цього питання головний інспектор Ірпінського МВ ГУДСНС в Київській області **Тарас Гордієнко** та начальник відділу освіти Бучанської міської ради **Олег Цимбал**. Також, го-

лова комісії, наголосив, що **Анатолій Федорук** розпорядився створити тимчасову комісію з питань перевірки протипожежного стану об'єктів з масовим перебуванням людей. Головою призначено секретаря Бучанської міської ради **Василя Олексюка**. Було наголошено на проведенні перевірки закладів освіти, культури, охорони здоров'я та соціального захисту міста Буча щодо дотримання вимог законодавства у сферах пожежної та техногенної безпеки.

Розглядалося питання оповіщення населення міста Буча та керівного складу про надзвичайні ситуації. Це можливо за допомогою комп'ютерної програми та автомобіля, який в разі



необхідності буде виїжджати на вулиці міста та сповіщати про лихо.

Було розглянуто питання щодо стану дерев на трасі Київ-Ковель і в місцях загального користування (парки, сквери, кладовища тощо). Адже, з настанням осінньо-зимового періоду погодні умови погіршуються і аварійні дерева можуть спричинити справжню трагедію. Тому, було запропоновано розробити план ліквідації

пошкоджених дерев та встановити графік зрізів.

Також, на засіданні зазначено, що було проведено командно-штабні навчання з органами управління та силами цивільного захисту Бучанської міської ланки територіальної підсистеми єдиної державної системи цивільного захисту Київської області і оцінено як «в основному готові».

Інформація «БН»

Щойно з передової

Днями волонтери Бучанської варти повернулися зі Сходу.

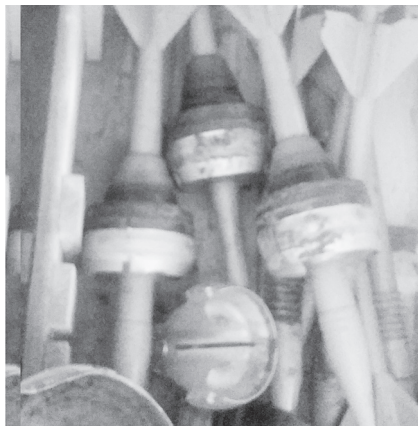
На передову добровольці відвозили речі, які потрібні бійцям. Це, в першу чергу, теплий одяг, засоби особистого використання, продукти. Рідні та близькі двох бучанців, які захищають нашу країну, передали особливі пакунки для своїх героїв з 72-ої бригади.

В зону АТО танковому батальйону були доставлені спеціальні командирські навушники, які було замовлено і доставлено зі США. Також, нашим солдатам передали міську газету. Волонтери розповідають, що бійці



надзвичайно раді вістям з рідного дому і навіть придумали приповідку: «Бучанські новини» почитати – наче дома побувати».

А от з передової привезли й нові експонати для своєрідного музею «Бучанської варті» - подарунок від командира 72 батальйону - ПТУР (використаний набій).

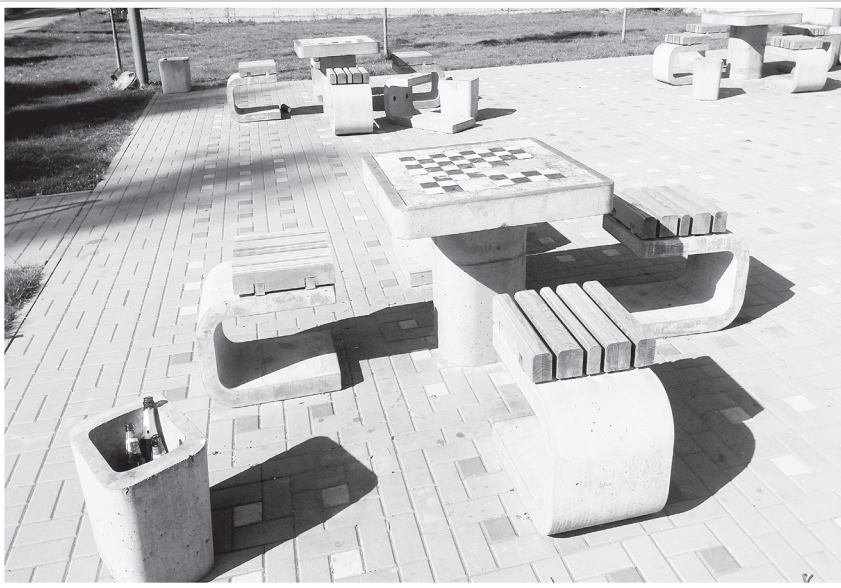


НЕ ШАХ, А МАТ...

Як чудово теплого осіннього дня прогулятися містом. Насолодитися останніми промінчиками тепла. Добре, що є куди піти і є, що подивитися.

Місто багате на парки та архітектурні споруди, а деякі з них не просто гарні, а ще й корисні. Так, наприклад, на парковій алеї «Променада» було встановлено столи для гри в шахи. Але, не пройшло вже так і багато часу з відкриття алеї, як спостерігаємо зіпсовані меблі з граніту. Їх тепер, на жаль, використовують для банальної пиятики...

Навіть, тяжко повірити, що людина здатна понівечити чийсь працю. І тут важливо пам'ятати: що не місце красить людину, а людина – місце.



Для популяризації здорового способу життя, для заняття спортом було відкрито суперовий спортивний комплекс, який назвали «Спортивна арена Тячів». Надзвичайно високий

рівень такого закладу, бо стандарти того комплексу відповідають всім нормам сьогодення, по яким можна проводити змагання, найвищого рівня, навіть міжнародного: сучасне покриття, сучасне обладнання, трибуни, освітлення, меблі. Ми обов'язково закінчимо процеси будівництва нашого спортивного комплексу, адже наше місто потребує сучасного спортивного комплексу. ЦНАП у нас вже відкритий, наше завдання розвивати і спортивний напрям, ДНЗ, закінчити гімназію. Буча не стоїть на місці і кожного року намагаємося створювати соціальні, спортивні об'єкти, які



будуть слугувати громаді в реалізації тих чи інших питань.

Приємно, що закарпатська дружна команда від сільських, селищних голів, які увійшли в об'єднану громаду, до народних депутатів, до голови обласної державної адміністрації, і всі разом, всі підтримують один одного і реалізують ті, чи інші питання. Відвідали їхній фестиваль Бограч, по місту подивилися: нові доріжки, тротуари, озеленення, благоустрій. Тячів впевнено крокує як європейське, нормальне, цивілізоване місто.

Важливим для них є мовне питання. Це не предмет для якихось спекуляцій, адже, якщо людина розуміє

іншу, то не важливо на якій мові, говорить та чи інша людина. Але я вважаю, що в Україні єдиною мовою має бути українська. Хоча Закарпаття колоритний регіон, в якому є румуни, угорці, словаки, українці, росіяни і його багатонаціональність потребує ретельного підходу до таких нюансів. Але, спілкуючись з посадовими особами, і з мешканцями міста, не має якогось бар'єру. Це використовується для особистого піару. В основному люди усміхнені, радісні, живуть, працюють, сплачують податки і це основне. Люди розуміють один одного, реалізують ті речі, які потрібні загалу. І це чудово!»

1 ЖОВТНЯ – ДЕНЬ ПРАЦІВНИКІВ ОСВІТИ

Президент підписав закон
«Про освіту»

Президент України підписав закон України № 2145-VIII «Про освіту», ухвалений 5 вересня. Про це йдеться у повідомленні прес-служби глави держави.

В Адміністрації президента наголошують, що ухвалення закону дозволить провести глибоку всеосяжну освітню реформу, яка підвищить якість освіти та конкурентоспроможність молодого покоління на ринку праці. Він забезпечить реальні кроки до включення України до європейського освітнього простору.

«Це – одна із найголовніших реформ, бо від жодної іншої реформи майбутнє країни не залежить так, як від освітньої», – зазначає Петро Порошенко.

Президент також особливо наголосив, що закон підвищує роль державної української мови в освітньому процесі. Закон забезпечує рівні

можливості для всіх, бо гарантує кожному випускнику високий рівень володіння мовою, необхідний для успішної кар'єри в Україні.

В той же час глава держави підкреслив важливість неухильного дотримання при здобутті освіти гуманітарних прав національних меншин, які проживають на території України.

«Україна демонструвала й надалі демонструватиме таке ставлення до прав національних меншин, яке відповідає нашим міжнародним зобов'язанням, перебуває в гармонії з європейськими стандартами і є взірцем для сусідніх країн», – наголосив Порошенко.

ОФІЦІЙНО

В уряді розповіли, скільки
планують витратити на освіту

У 2018 році видатки зведеного бюджету на освіту збільшаться майже на 20% і складуть 217,8 млрд грн. Відповідні показники, за повідомленням Урядового порталу, передбачені проектом Державного бюджету України на 2018 рік, що зареєстрований в парламенті.

В уряді повідомляють, що у проекті бюджету на наступний рік закладені видатки на проведення освітньої реформи. Зокрема, 1 млрд грн буде виділено на модернізацію початкової школи, 386,6 млн – на підвищення кваліфікації вчителів початкових класів, 373,3 млн – на підручники для учнів перших класів.

Окрім того, проект бюджету-2018 передбачає фінансування інклюзивної освіти в розмірі 504,5 млн гривень. Також гроші будуть виділені на створення національної електронної платформи для розміщення навчальних ресурсів. Розмір видатків за цією статтею – 54,6 млн гривень.

Кабінет Міністрів також запропонував парламентарям підтримати підвищення вчительських зарплат на 25%.

Мовою цифр і фактів

- У більшості країн світу на адміністративних посадах ще досить мала кількість жінок, хоча їх частка поступово зростає. Як свідчать дані Європейської мережі інформації та документації в галузі освіти, цей показник у ланці початкової освіти в Європі є та-
- новлять лише 10-16 % усіх учителів.
- Щодо країн Африки, Латинської Америки та Азії можна зробити зовсім інший висновок: у школі працює значна кількість учителів до 40 років. Наприклад, за даними Світової доповіді в галузі освіти, частка молодих учителів віком до

ПОРТРЕТ
ВЧИТЕЛЯ

- ким: Бельгія - 37 %, Данія - 25%, Нідерланди - 13 %, Австрія - 48 %, Фінляндія - 23 %, Швеція - 46 %, Англія й Уельс - 50 %.
- На рівні середньої школи аналогічні дані є значно нижчими: Бельгія - 27 %, Данія - 11 %, Італія - 29 %, Люксембург - 14 %, Фінляндія - 18 %, Швеція - 27 %, Англія й Уельс - 22 %.
- Привертає увагу, що частка молодих учителів у більшості розвинутих країн є порівняно малою. Так, у Німеччині, Швеції, Італії, Нідерландах, Канаді, Франції, Австрії вчителі віком до 30 років ста-

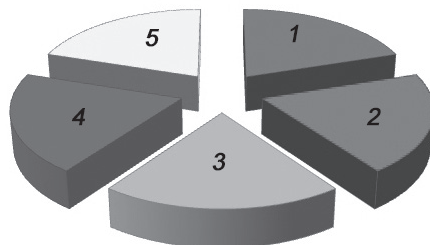
- 40 років у Китаї, Індонезії, Йорданії та Тунісі становить понад 70 % усіх учителів початкової школи, а в 14 країнах Африки, Латинської Америки та Азії - понад 60 %.
- За останні тридцять років кількість учителів у всьому світі зростає майже вчетверо. На початку XXI ст. у світі налічується близько 60 млн працюючих учителів. Таким чином, педагоги нині є найчисленнішою соціально-професійною групою, яка становить 1,6 % населення планети віком від 15 до 64 років.

Тим, хто пізнати добро допоміг,
Тим, хто відкрив для нас тайни доріг,
Тим, хто нам крила дарує щодня,
Тим, хто відкрив нам жагу пізнання

Тим, чия праця важка, непростя,
Тим, чие слово добром пророста,
Тим, хто відкрив нам науки світання
Наші святкові і щирі вітання!



Успіх вчителя це:



1. Харизматичність
2. Самобутність
3. Імпровізація
4. Образність мовлення
5. Пластика

ЦІКАВО

Професія вчителя – одна з найдавніших у світі. Перші навчальні заклади з'явилися ще в 4-5 тисячолітті до нашої ери.

А, якщо говорити про Давню Грецію, то там педагогами були раби, які не могли займатися фізичною працею.

А знаєте, як називали в Стародавній Греції вчених арифметиків? Калькуляторами. Це слово, в перекладі означає «лічильник, рахівник».



Основні функції сучасного вчителя:



Цитати про вчителів

- «Лише той Учитель, хто живе так, як навчає». (Г. Сковорода)
- «Якщо вчитель поєднує в собі любов до справи і до учня, він – досконалий учитель». (Л. Толстой)
- «Учень ніколи не перевершить учителя, якщо бачить у ньому зразок, а не суперника». (В. Белінський)
- «Посередній учитель розповідає, хороший учитель пояснює, кращий учитель демонструє, великий учитель надихає». (А. Смоловик)

«Усяка школа славна не числом, а славою своїх учнів.

(М. Пирогов)

«Учитель творить Людину. Ці мудрі й ваговиті слова можна сказати тільки про матір і батька».

(В. Сухомлинський)

«Учитель для школи - це те ж саме, що сонце для всесвіту. Він джерело тієї сили, яка надає руху всій машині. Остання заіржавіє у мертвому заціпенінні, якщо він не зуміє вдихнути в неї життя і рух...»

(А. Дістервег)

Понеділок • 2 жовтня

UA-ПЕРШИЙ

6:00 Д/с «Садові скарби». Профілактика.
12:25,22:15 Д/с «Супервідчуття».
13:00,15:00,18:05,21:00,1:55 Новини.
13:10,14:25 Радіо. День.
13:50 Перша шпальта.
14:50,15:30,17:35,23:20 Погода.
15:35 Д/с «Bagasi - японські смаколики».
16:50 Хто в домі хазяїн?
17:15,2:50 Вікно до Америки.
17:50,1:10 Новини. Світ.
18:20,21:30,1:25,2:20 Тема дня.
18:35,1:40 Новини. Культура.
19:00 Д/с «Мистецький пульс Америки».
19:35 Д/ф «Срібна Земля. Хроніка Карпатської України. 1919-1939».
21:50,2:35 Новини. Спорт.
23:30 Д/ф «Блюз. Мартін Скорсезе представляє».
3:15 Книга ЮА.
3:45 Т/с «Чорна Рада».
5:30 Д/с «Орегонський путівник».

КАНАЛ «1+1»

6:00,7:00,8:00,9:00,12:00,16:45,19:30,0:00 «ТСН».
6:30,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1».
9:30 «Чотири весілля».
10:55,12:20 «Міняю жінку».
13:45,14:45 Т/с «Свати 4».
15:45 Т/с «Величне століття. Роксолана».
17:10 Т/с «Нескінченне кохання».
(12+).
20:30 «Секретні матеріали».
21:00 Комедія «Субота».
(12+).
22:00 «Гроші».
23:15,0:10 «Танці з зірками».
1:50 Т/с «Пончик Люся».
(16+).
4:35 «Мольфар».

ІНТЕР

5:30,2:05 «Подорожці» - «Час».
6:00 М/ф.
6:20,14:00,22:40 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.
7:10,8:10 «Ранок з Інтером».
9:20 Х/ф «Чого хочуть чоловіки».
11:10 Х/ф «Продається кішка», 1 с.
12:25 Х/ф «Продається кішка», 2 с.
16:10 «Чекай на мене».
18:00,19:00,4:25 «Стосується кожного».
20:00 «Подорожці».
20:40 Т/с «Я - охоронець». (16+).
0:35 Т/с «Любов згідно із законом». (16+).
2:45 «Скептик».
3:10 «Вдалил проект».
3:45 «Готуємо разом».

ІСТV

4:45 Служба розшуку дітей.
4:50,2:30 Дивитись усім!
5:40,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
6:25 Факти тижня. 100 хвилин з О. Соколовою.
8:45 Факти. Ранок.
9:10 Спорт.
9:15 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм.
10:05 Антизомбі.
11:05,13:20,16:10 Т/с «Пес». (16+).

12:45,15:45 Факти. День.
18:45,21:05 Факти. Вечір.
20:20 Більше ніж правда.
21:25 Т/с «Пес 3». (16+).
22:30 Свобода слова.
0:55 Т/с «Динотопія. Нові пригоди».
3:15 Провокатор.

НОВИЙ КАНАЛ

3:00,1:55 Зона ночі.
4:00 Абзац.
5:45,7:35 Kids` Time.
5:50 М/с «Пригоди Кота у чоботях».
7:40 Х/ф «Макс Пейн». (16+).
9:50 Х/ф «Залізна людина 2». (16+).
12:20 Х/ф «Залізна людина 3». (16+).
15:15 Т/с «Не родись вродлива».
19:00 Ревізор.
21:50 Х/ф «Одного разу у Верасі».
(16+).
23:50 Х/ф «Кодекс злодія». (16+).
1:50 Служба розшуку дітей.

СТБ

6:30,15:25 «Все буде добре!»
8:30 «Все буде смачно!»
9:25 Х/ф «Сестронька».
11:20 Х/ф «Лабіринти кохання».
(16+).
13:00 «Битва екстрасенсів 17».
17:30,22:00 «Вікна-Новини».
18:00 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія».
20:00,22:45 «Хата на тата».
3:10 «Найкраще на ТБ».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною.
7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:00 Сьогодні.
9:15 Зоряний шлях.
11:00 Реальна містика.
12:00 Т/с «Осіньна мелодія любові», 1 і 2 с. (16+).
15:30 Т/с «Осіньна мелодія любові». (16+).
16:00 Т/с «Адвокат». (16+).
18:00 Т/с «Жіночий лікар 3». (16+).
19:45 «Говорить Україна».
21:00 Т/с «Вікно життя 2», 17 і 18 с. (12+).
23:30 Х/ф «Цар скорпіонів». (16+).
Профілактика.
5:00 Зоряний шлях.
5:45 Т/с «Адвокат». (16+).

ТК «КИЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00,23:20 «Телемаркет».
13:00,15:00,17:00,21:00,23:00,1:30,2:45,3:30 «Столичні телевізійні новини».
13:10 «Пригоди Остіна Стівенса».
14:00,15:10,1:50 «Громадська приймальня».
16:00 Т/с «Рейк».
17:10,20:20,1:20,3:50 «Ситуація».
17:20,0:35 «У центрі уваги».
18:10 «Топ 10: таємниці та загадки».
19:00,22:30,3:05 «Київ Live».
20:30 «Служба порятунку».
21:25 «Вердикт історії».
22:55 «Українська Національна Лотерея».
4:00 «Мультияндія».

Вівторок • 3 жовтня

UA-ПЕРШИЙ

6:00 Д/с «Садові скарби».
6:30 Д/с «Бог в Америці».
7:25,7:40,8:15,8:50,14:50,23:20 Погода.
7:30 Ера бізнесу.
7:35 Агроера.
7:45 Спорт.
7:50 Від першої особи.
8:25 М/с «Чорний пірат».
9:00,22:45 Д/с «Супервідчуття».
9:30 Д/ф «Срібна Земля. Хроніка Карпатської України. 1919-1939».
11:15 Т/с «Епоха честі».
13:00,15:00,18:05,21:00,1:55 Новини.
13:10,14:25 Радіо. День.
13:50 Д/с «Орегонський путівник».
15:15 Фольк-music.
16:40 М/с «Книга джунглів».
17:10,0:30 Д/с «Порятунок ферми».
17:50,1:10 Новини. Світ.
18:20,21:30,1:25,2:20 Тема дня.
18:35,1:40 Новини. Культура.
19:00 Перший на селі.
19:25 Д/с «Традиційні свята Мацурі».
20:25 Наші гроші.
21:50,2:35 Новини. Спорт.
22:15 Складна Розмова.
23:30 Д/с «Латиноамериканська музика».
2:55 Д/ф «Таємниці Вільнюса».
3:55 Т/с «Чорна Рада».
4:55 Т/с «Роксолана», 1 с.

КАНАЛ «1+1»

6:00,7:00,8:00,9:00,12:00,16:45,19:30,0:00 «ТСН».
6:30,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1».
9:30,10:50 «Чотири весілля».
12:20,13:45 «Міняю жінку».
15:00 Т/с «Свати 4».
16:00 Т/с «Величне століття. Роксолана».
17:10 Т/с «Нескінченне кохання».
20:30 «Секретні матеріали».
21:00 Комедія «Субота».
(12+).
22:00 «Життя без обману».
23:15,0:10 Драма «Робіть ваші ставки!» (16+).
1:25 Т/с «Пончик Люся». (16+).
2:25 «Мольфар».

ІНТЕР

5:10,2:05 «Подорожці» - «Час».
5:50 М/ф.
6:20,13:30,22:40 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.
7:10,8:10 «Ранок з Інтером».
9:20 «Давай одружимося».
11:10,12:25,20:40 Т/с «Я - охоронець». (16+).
15:50,16:45 «Речдок».
18:00,19:00,4:25 «Стосується кожного».
20:00 «Подорожці».
0:35 Т/с «Любов згідно із законом». (16+).
2:45 «Скептик».
3:10 «Вдалил проект».
3:45 «Готуємо разом».

ІСТV

4:20 Факти.
4:40,3:10 Дивитись усім!
5:30,20:20 Громадянська оборона.

6:30 Ранок у великому місті.
8:45 Факти. Ранок.
9:15,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
10:10 Більше ніж правда.
11:10,13:20 Х/ф «Придурки»16+.
12:45,15:45 Факти. День.
13:35 «На трьох».
14:15,16:10 Т/с «Спецзагін «Шторм»». (16+).
16:40,22:30 Т/с «Балада про Бомбера». (16+).
17:30,21:25 Т/с «Пес 3». (16+).
18:45,21:05 Факти. Вечір.
23:35 Х/ф «Тремтіння землі 4. Легенда починається». (16+).
1:45 Т/с «Динотопія. Нові пригоди».

НОВИЙ КАНАЛ

3:00,2:20 Зона ночі.
3:50 Абзац.
5:35,6:55 Kids` Time.
5:40 М/с «Пригоди Кота у чоботях».
7:00 Т/с «Щасливі разом».
10:15 Т/с «СашаТаня». (16+).
12:10 Т/с «Моя прекрасна няня».
15:20 Т/с «Не родись вродлива».
19:00 Половинки.
21:00 Київ вдень та вночі.
22:10 Зірки під гіпнозом.

СТБ

6:50,15:25 «Все буде добре!»
8:50 «Все буде смачно!»
10:45 «МастерШеф 5».
17:30,22:00 «Вікна-Новини».
18:00 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія».
20:00,22:45 «МастерШеф 7».
0:05 «Один за всіх».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною.
7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:00,2:50 Сьогодні.
9:15,3:40 Зоряний шлях.
10:40 Свєкруха чи невістка.
11:40,4:00 Реальна містика.
13:40,15:30 Т/с «Черговий лікар 3». (12+).
16:00,4:50 Т/с «Адвокат». (16+).
18:00 Т/с «Жіночий лікар 3».
19:45 «Говорить Україна».
21:00 Т/с «Вікно життя 2», 19 і 20 с. (12+).
23:30 Т/с «CSI. Місце злочину».
(16+).

1:20 Х/ф «Цар скорпіонів». (16+).

ТК «КИЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00,23:20 «Телемаркет».
13:00,15:00,17:00,21:00,23:00,1:30,2:45,3:30 «Столичні телевізійні новини».
13:10 «Пригоди Остіна Стівенса».
14:00,15:10,1:50 «Громадська приймальня».
16:00 Т/с «Рейк».
17:10,20:20,1:20,3:50 «Ситуація».
17:20,0:35 «У центрі уваги».
18:10 «Топ 10: таємниці та загадки».
19:00,22:30,3:05 «Київ Live».
20:30 «Київські історії».
21:25 «Вердикт історії».
22:55 «Українська Національна Лотерея».
4:00 «Мультияндія».

Середа • 4 жовтня

UA-ПЕРШИЙ

6:00,9:05 Д/с «Садові скарби».
6:30 Д/с «Бог в Америці».
7:25,7:40,8:15,14:50,16:30,23:15 Погода.
7:30 Ера бізнесу.
7:35 Агроера.
7:45 Спорт.
7:50 Від першої особи.
8:20 М/с «Чорний пірат».
9:30 Т/с «Гранд готель».
11:15 Т/с «Епоха честі».
13:00,15:00,18:05,21:00,1:55 Новини.
13:10,14:25 Радіо. День.
13:50 Наші гроші.
15:15 Д/с «Нью-Йорк».
16:40 М/с «Книга джунглів».
17:10,0:30 Д/с «Порятунок ферми».
17:50,1:10 Новини. Світ.
18:20,21:30,1:25,2:20 Тема дня.
18:35,1:40 Новини. Культура.
19:00 Культурна афіша здорової людини.
19:25 Д/с «Традиційні свята Мацурі».
20:25 Слідство.Інфо.
21:50,2:35 Новини. Спорт.
22:15 Світло.
23:25 Мегалот.
23:30 Д/с «Латиноамериканська музика».
2:55 Д/с «Латиноамериканська музика», 1 с.
3:55 Т/с «Роксолана».

КАНАЛ «1+1»

6:00,7:00,8:00,9:00,12:00,16:45,19:30,0:00 «ТСН».
6:30,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1».
9:30,10:55 «Чотири весілля».
12:20,13:50 «Міняю жінку».
15:00 Т/с «Свати 4».
16:00 Т/с «Величне століття. Роксолана».
17:10 Т/с «Нескінченне кохання».
(12+).
20:30 «Секретні матеріали».
21:00 Комедія «Субота».
(12+).
22:00,23:30,0:10 «Міняю жінку 12».
1:20 Т/с «Пончик Люся». (16+).
2:20 «Мольфар».

ІНТЕР

5:10,2:00 «Подорожці» - «Час».
5:50 М/ф.
6:20,13:30,22:40 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.
7:10,8:10 «Ранок з Інтером».
9:20 «Давай одружимося».
11:10,12:25,20:40 Т/с «Я - охоронець». (16+).
15:50,16:45 «Речдок».
18:00,19:00,4:25 «Стосується кожного».
20:00 «Подорожці».
0:30 Т/с «Любов згідно із законом». (16+).
2:45 «Скептик».
3:10 «Вдалил проект».
3:45 «Готуємо разом».

ІСТV

4:10 Служба розшуку дітей.
4:15 Студія Вашингтон.
4:20 Факти.

4:40,3:05 Дивитись усім!
5:30,10:10 Громадянська оборона.
6:30 Ранок у великому місті.
8:45 Факти. Ранок.
9:15,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
11:10,13:20 Х/ф «Тремтіння землі 4. Легенда починається». (16+).
12:45,15:45 Факти. День.
13:50 «На трьох».
14:10,16:10 Т/с «Спецзагін «Шторм»». (16+).
16:35,22:30 Т/с «Балада про Бомбера». (16+).
17:25,21:25 Т/с «Пес 3». (16+).
18:45,21:05 Факти. Вечір.
20:20 Секретний фронт.
23:30 Х/ф «Тремтіння землі 5. Кровна рідня». (16+).
1:40 Т/с «Динотопія. Нові пригоди».

НОВИЙ КАНАЛ

3:00,1:45 Зона ночі.
3:50 Абзац.
5:35,6:55 Kids` Time.
5:40 М/с «Пригоди Кота у чоботях».
7:00 Т/с «Щасливі разом».
10:15 Т/с «СашаТаня». (16+).
12:10 Т/с «Моя прекрасна няня».
15:20 Т/с «Не родись вродлива».
19:00 Зірки під гіпнозом.
21:00 Київ вдень та вночі.
22:00 Зоряні яйця.
1:40 Служба розшуку дітей.

СТБ

6:50,15:25 «Все буде добре!»
8:50 «Все буде смачно!»
9:45 «МастерШеф 5».
17:30,22:00 «Вікна-Новини».
18:00 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія».
20:00,22:45 «МастерШеф 7».
0:05 «Один за всіх».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною.
7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:00,2:50 Сьогодні.
9:15,3:40 Зоряний шлях.
10:40 Свєкруха чи невістка.
11:40,4:00 Реальна містика.
13:40,15:30 Т/с «Черговий лікар 3».
16:00,4:50 Т/с «Адвокат». (16+).
18:00 Т/с «Жіночий лікар 3».
19:45 «Говорить Україна».
21:00 Т/с «Вікно життя 2», 21 і 22 с.
23:30 Т/с «CSI. Місце злочину».

ТК «КИЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи».
9:30 «Київ музика».
10:00,23:20 «Телемаркет».
13:00,15:00,17:00,21:00,23:00,1:30,2:45,3:30 «Столичні телевізійні новини».
13:10 «Пригоди Остіна Стівенса».
14:00,15:10,1:50 «Громадська приймальня».
16:00 Т/с «Рейк».
17:10,20:20,1:20,3:50 «Ситуація».
17:20,0:35 «У центрі уваги».
18:10 «Топ 10: таємниці та загадки».
19:00,22:30,3:05 «Київ Live».
20:30 «Якісне життя».
21:25 «Вердикт історії».
22:55 «Українська Національна Лотерея».
4:00 «Мультияндія».

ПАРТІЙНЕ ЖИТТЯ

Профспілка освітян подякувала фракції «Батьківщина» за ефективну співпрацю під час роботи над освітньою реформою та за всі пропозиції до відповідного закону щодо підвищення заробітної плати вчителям.

Про це заявив голова київської міської Профспілки працівників освіти і науки України Олександр Яцунь. Він зауважив, що під час

Вчителям «розв'язали руки»

розгляду закону про освіту був переломний момент – вирішувалось питання заробітної плати вчителям. «У парламенті переміг здоровий глузд, зокрема було підтримано пропозицію лідера «Батьківщини» Юлії Тимошенко про встановлення посадового окладу вчителям на рівні трьох мінімальних заробітних плат», – пояснив Олександр Яцунь.

Він також зазначив, що великим позитивом ухваленого документу є добровільність обрання педагогом курсу з підвищення кваліфікації, зокрема той факт, що викладач може обирати приватні курси чи тренінги, які фінансуватимуться за рахунок держави. До того ж вчителям «розв'язали руки», дозволивши викладати предмет за своєю методикою та навчальною програмою, додав Яцунь.

Не треба винаходити велосипед

Запропонована владою реформа системи охорони здоров'я може призвести до суттєвого зменшення населення України.

Про це в ефірі телеканалу «NewsOne» наголосила лідер «Батьківщини» Юлія Тимошенко.

Голова фракції звернула увагу на те, що відповідний законопроект до розгляду в першому читанні готував не профільний Комітет парламенту з питань медицини, а Комітет з питань соціальної політики. Адже в професійних медичних колах запропоновану владою «реформу» жорстко критикують, додала вона.

Юлія Тимошенко нагадала, що в Україні, за оцінками ООН, 60% людей перебувають за межею бідності і не здатні будуть сплачувати медичні послуги за європейськими розцінками, адже гарантований державою пакет безоплатної допомоги буде мінімальним. Політик вважає, що, нав'язуючи медичну реформу, мета якої – сконцентрувати кошти на сферу охорони здоров'я в центрі, влада намагається позбавити людей доступу до медичних послуг.

«У розвинених країнах є успішно побудовані медичні системи, і не треба винаходити велосипед. Необхідно спочатку в Україні запровадити стовідсоткову страхову медицину, де страховоду сплачує роботодавець або держава, а вже потім – впроваджувати медичні послуги за світовими цінами», – переконана Юлія Тимошенко.

ЗА СПРІЯННЯ БУЧАНСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

11 ВСЕУКРАЇНСЬКІ ДИТЯЧІ ВЕЛОПЕРЕГОНИ

ивсТонка

БУЧАНСЬКИЙ МІСЬКИЙ ПАРК

1 ЖОВТНЯ

ЗАПРОШУЮТЬСЯ ДІТИ ВІКОМ ВІД 2 ДО 13 РОКІВ

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ ТА ПОПЕРЕДНЯ РЕЄСТРАЦІЯ НА САЙТІ

DYVOGONKA.PP.UA

ПОЧАТОК РЕЄСТРАЦІЇ УЧАСНИКІВ 2-6 РОКІВ З 10.00

СТАРТИ З 11.00

ПОЧАТОК РЕЄСТРАЦІЇ УЧАСНИКІВ 7-13 РОКІВ З 13.00

СТАРТИ З 14.00

ОРГАНІЗАТОР - БУЧАНСЬКИЙ ЦЕНТР ПОЗАШКІЛЬНОЇ РОБОТИ



ЧАС РЕЛАКСУ

ГАЗЕТА ВИХІДНОГО ДНЯ

З ПИТАНЬ РОЗМІЩЕННЯ РЕКЛАМИ ЗВЕРТАЙТЕСЯ:
(04597) 48-305, (098) 468-14-96.



АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ на 02–08 жовтня 2017 року



ОВЕН (21.03-20.04).

На цьому тижні приємні сюрпризи і прикрі несподіванки будуть в основному ставитися до роботи, але в деяких випадках будуть пов'язані зі здоров'ям. У понеділок і середу є ризик надмірно себе перевантажити спілкуванням з великою кількістю людей. Краще більше часу провести на самоті, займаючись справами. Вам будуть вдаватися будь-які завдання, зараз можна поміняти роботу або дружнє коло. У другій половині тижня намітитися позитивне зрушення у фінансовій сфері.



ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05)

На цьому тижні вірогідні несподівані зміни в тій частині вашого життя, яка має відношення до питань кар'єри, але чи будуть вони позитивними, залежить лише від вашої старанності. Якщо перемога дістанеться відносно швидко, то вам належить осмислити свій успіх, щоб при нагоді мати можливість повторити його. Перша половина тижня сповнена переговорів і зустрічей, будьте уважні, переконайтеся, що вас розуміють правильно. На четвер бажано не планувати великих покупок і угод.



БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06)

У першій половині тижня особливої напруги на роботі не передбачається, тому у вас з'явиться більше вільного часу, яке краще використовувати для себе, відкриваючи нові можливості, виявляючи свої творчі здібності. Середина тижня принесе зміну настрою, ви станете спокійніше і позитивніше, прокинеться інтерес до роботи. Наприкінці тижня вам належить цікаву подорож або важлива справа, яка стане початком в ланцюзі великих досягнень.



РАК (22.06-22.07)

Забобони і несвідомі страхи, якщо ви дасте їм волю, можуть серйозно отруїти ваше існування. Не беріть на себе чужих турбот, нічого не відкладайте на потім - інакше буде пізно. Знайомтеся з новими людьми, починайте нові проекти. У п'ятницю постарайтеся не зв'язувати себе обіцянками та зобов'язаннями. В кінці тижня сходіть в гості або прийміть у себе близьких друзів: приємно проведете час і дізнаєтеся щось нове і корисне.



ЛЕВ (23.07-23.08)

Бажано стримати ваш бійцівський запал і працювати в команді. Уважніше поставитися до діловим проектам. Будь-яких непередбачених проблем тижень не обіцяє. Реалізація намічених планів повинна пройти на хорошому рівні. Щоб не зіпсувати відносини з начальством, у вівторок не приймайте нічого на віру, не зробивши дій з перевірки отриманої інформації. Неординарна ідея в п'ятницю здатна дати поштовх, що дозволяє отримати максимальну користь з ситуації, що склалася.



ДІВА (24.08-23.09)

Ваші задуми будуть реалізовуватися досить легко, але тільки якщо ви знайдете однодумців. Дуже велика ймовірність бути поміченим начальством і оціненим по достоїнству. Може виникнути ситуація, коли вам доведеться відповідати не тільки за себе, але і за інших. Постарайтеся не розпорошуватися на дрібниці. Сконцентруйте всі зусилля для досягнення однієї, головної на даний момент мети.

«БЛАГОСЛОВЕННА КИЇВЩ»

Під таким девізом 24 вересня в Ірпені відбулися урочистості з нагоди відзначення 85-річчя утворення Київської області.



Свято гучно зустрічало гостей вже на привокзальній площі, де поряд вишикувалася «раритетна» - трактори 1930-50-х років, ті що Made on USSR, і взірці радянського комбайнобудування, просякнутий пилом полів та гірким потом трудівників полів, - сільськогосподарська техніка та її сучасні, обладнанні комп'ютерами, аналоги, більш схожі на якісь міжгалактичні кораблі.



Поруч – мекав, бекав, гелготів – імпровізований зоопарк, в якому комфортно розмістилися нутрії, вівці, кози, сільська годувальниця - корова, кокетливо прикрашена віночком, кури, качки та, навіть, екзотичні, проте вже звичні у фермерських господарствах, страуси.



Ну, а далі, на центральній площі Ірпеня, розкинулося ціле наметове містечко, «жителі» (тобто, представники громад) якого репрезентували гостям свої райони та міста.

Для наочності слід згадати уславленого Остапа Вишню, який колись



писав у своїй гуморесці «Ярмарок»: «А шатра, а ятки вже там... За здалегідь, ще вчора, їх понапинали, і вони, мов оті пухирі, випинаються серед рябо-рухливої юрби... Захряс майдан...

Захряс гарбами, возами, бідами, кінями, коровами, вівцями, волами, телятами, горшками, мисками, курми, вовною, лантухами, хмелем, смушками, матерією, чобітьми, цукерками, пряниками, квасом, пивом, руською гіркою, гребінками, косами, шкірами, ременем, чавунами, прядивом, хустками, полотном, дьотгом, гасом, дранками, сорочками, спідницями, килимами, щетиною, діжками, рогами, майками, воском, медом, малясом, таранею, оселедцями, колесами, ходами, склом, яйцями, запасками, плахтами, пирогами, салом, м'ясом, ковбасою, смаженою рибою, ряднами, скринями, гвіздками, молотками, свиньми, крамарями, циганами, баршниками, людьми, дітьми... І все це ворухиться, дихає, курить, говорить...»

Звичайно, «старосвітська» епоха, як кажуть, канула в Лету, але дух ярмарку, його настрій, традиції не змінилися. Навколо жарилося, шкварилося м'ясо, рожевіло на тарелях свіже сало, духмяніли своїм начинням піріжки... А гарні чорнобриві молодіці, підморгуючи та пританцювуючи, перепрошували гостей свята скуштувати їхні найдки та різні смаколики.

Втім, чи не єдина, сказати по-сучасному, локація вирізнялася своєю витонченістю. І про це дуже емоційно повідомила у мережі «фейсбук» заслужена журналістка України Вікторія Ляховець:



Олександр Горган, голова КОДА:

- На жаль, багато років повноцінних свят на честь заснування Київської області не проводилося. І, судячи з великої кількості присутніх і бажаних взяти участь у святкуванні, людям дуже не вистачало таких подій. Сьогоднішнє свято День Київщини - це не просто формальна дата, це день, коли кожен район, місто і село області збираються в неформальній обстановці для спілкування, демонструють свої досягнення, діляться позитивом і підтримують один одного.

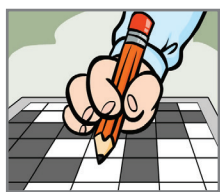
Сьогоднішнє свято День Київщини є символом того, що область стрімко розвивається. І, коли кожен район і місто показувало свої досягнення, ми побачили, як зараз зростає промисловість. Успішно реалізуються інвестиційні проекти в дуже несподіваних галузях. Ми бачимо, що нові підприємства освоюють європейські ринки і ринки Північної і Південної Америки.

Уявіть собі в 14-му році загальний бюджет розвитку Київської області був менше 30-ти мільйонів, а за рахунок ініціативи президента і фінансової децентралізації сьогодні це майже мільярд.

Коли ми побачили, як ефективно освоюються кошти на місцях, ми прийняли принципове рішення більше ніколи не фінансувати обласні структури, а віддавати кошти для спорудження садків, шкіл, амбулаторій, будинків культури громадам, які можуть пильно простежити за їх використанням.

Персональна відповідальність місцевої влади за будівництво і ремонт об'єктів буде посилена, але при цьому і місцева влада, і громадськість отримають важелі реального контролю за якістю та термінами виконання робіт. В основу цього алгоритму покладено принцип фінансової децентралізації та комунікації між представниками місцевої та обласної влади. Алгоритм передачі грошей на місця стане гарантією зростання нашої економіки. Більш того, сама система вибудована так, що мінімізує людський фактор та корупційні ризики.

«На святкуванні з нагоди 85 річчя Київщини «мелодія» бучанської презентації «звучала» стильно і вирізнялася поміж решти міст і районів Київщини вишуканістю. Експозиція продемонструвала минулину і день сьогоднішній, поєднавши ці столітні кроки містком здобутків команди однодумців.



ЧАС РЕЛАКСУ

ГАЗЕТА ВИХІДНОГО ДНЯ

З ПИТАНЬ РОЗМІЩЕННЯ РЕКЛАМИ ЗВЕРТАЙТЕСЯ:
(04597) 48-305, (098) 468-14-96.



АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ на 02–08 жовтня 2017 року



ТЕРЕЗИ (24.09-23.10)

На цьому тижні доведеться багато часу присвятити роботі, можливі зміни в особистому житті і на службі. Однак, пожинаючи плоди своєї праці, постарайтеся не розслабитися, інакше ваші плани виявляться побудованими на піску. Проявіть терпіння і не сперечайтесь з колегами, не бійтеся взяти на себе відповідальність, від цього ви тільки виграєте. Покращаться відносини з офіційними інстанціями. А ось в особистому житті, перш ніж прийняти нову пропозицію, переконайтеся, що це не обман. Намічена на середину тижня поїздка може зірватися через певні фінансові обмеження.



СКОРПІОН (24.10-22.11)

На цьому тижні ви будете схильні до творчого підходу при вирішенні будь-якої проблеми. І це правильно, ви зможете зробити життя прекрасніше і цікавіше. Зірки радять більше думати про відпочинок, відправитися в подорож і потрапити в літо посеред осені. Така поїздка буде дуже вдалою і залишить приємні враження.



СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12)

Ваша інтуїція дозволить вам діяти рішуче, вибираючи при цьому найбільш вдалі напрямки для докладання зусиль. На цьому тижні можуть активізуватися зв'язки з партнерами з інших міст. Однак не заважайте поради з фахівцями щодо спірних питань. У середі ситуація може повернути вас до невирішених раніше проблем, постарайтеся знайти інші варіанти, якщо колишні не спрацювали. В суботу ви зможете порадувати себе якимось придбанням.



КОЗЕРІГ (22.12-20.01)

Приємно відчувати себе значимою людиною, повагу надає впевненість у власних силах. Починають зміцнюватися ваші позиції на роботі і в бізнесі. Але протидіяти новим викликам і труднощам вам доведеться самому, без сторонньої допомоги. Сконцентруйтесь, зберіться і дійте, для вас буде важливий будь-який позитивний результат. Будьте уважні до всіх вступникам пропозиціям, не пропустіть свою удачу. Якщо у вас виникне бажання вчитися чомусь новому, постарайтеся його здійснити.



ВОДОЛІЙ (21.01-19.02)

На цьому тижні можливі нові романи або спілкування з друзями, з якими ви давно не зустрічалися. У вівторок бажано обережно поводитися з емоціями ближніх, ви можете занадто легко їх образити. У другій половині тижня є небезпека розчаруватися в старих партнерів по бізнесу, ваші відносини можуть зайти в глухий кут. Чи не час міняти роботу?



РИБИ (20.02-20.03)

Доведеться забути про відпочинок і спокій, на цьому тижні вас чекає багато роботи. Вівторок може виявитися метушливим днем, різноманітні події будуть стрімко змінювати один одного. Якщо хочете впоратися з цим і повернути ситуацію в свою користь, від вас будуть потрібні неабияк рішучість та швидка реакція. Не наполягайте на негайних змінах. Перш ніж що-небудь сказати, спочатку гарненько подумайте. Начальство може підтримати ваші нові ідеї, якщо ви зумієте їх обґрунтувати.



Бучанська виставкова зала стала місцем зустрічі давніх знайомих і нових друзів, які вели бесіди на лавці під супровід скрипки і контрабасу. Бучанський міський голова Анатолій Федорук з радістю зустрічав різні покоління керівників Київщини, які відзначали високий рівень організації експозиції.



А в цей час учасники і гості заходу милуються представленою експозицією, зауважуючи, що Буча - європейське місто і тут, на святі, за всіх краще!..»

ІСТОРИЧНА ДОВІДКА

В прадавні часи на території сучасної Київщини панували поляни, трипільці, русичі... Та якщо говорити про сучасну історію Київської області, то слід зазначити, що вона була утворена 27 лютого 1932 року в складі УРСР. На той момент, офіційно, обласним центром став Київ, хоча вже через деякий час йому надали особливого статусу, і він був виведений з підпорядкування обласного керівництва.

Втім, status quo Київщини скоро змінився: вже 15 жовтня того ж року зі східних районів області утворили Чернігівську область. Ще через п'ять років, західні райони були відділені, в результаті чого була створена Житомирська область. Остаточного сучасного вигляду Київська область набула в 1954 році, коли її південні території були передані в підпорядкування новоствореної Черкаській області.



Анатолій ФЕДУРК, Бучанський міський голова:

Наші майстрині виготовили величезний торт, який вартий того, я звичайно жартую, щоб увійти в книгу рекордів Гіннеса. На святі також представлені вироби промислових підприємств, які працюють в нашому місті. І творчі колективи, які демонструють те, що Буча - це не тільки славне історичне минуле, а й перспективна сучасність.



Аж ось до бучанців підійшов, у супроводі високопосадовців та депутатів Верховної ради, голова Київської області державної адміністрації Олександр Горган, який, вражений кулінарним шедевром бучанських кондитерів, розрізав святковий торт та пригостив солодкими подарунками малечу, яка з нетерпінням чекала на це дійство.



Потому дійство перемістилося на «високу трибуну, тобто, на сцену, яка сяяла різнокольоровими вогнями.

Міністр Кабінету Міністрів України Олександр Саенко передав вітання від Уряду України та особисто від Прем'єр-міністра Володимира Гройсмана.

А губернатор Київщини привітав обласну громаду з ювілеєм та передав вітання від Президента України Петра Порошенка, зазначивши, що хоча «Президент зараз перебуває далеко у службовому відрядженні, але добре знає, що сьогодні - День Київщини, тож вітає кожного з вас, бажає щастя, здоров'я і процвітання».

Після цього кращі жителі Київщини були відзначені державними нагородами, високими званнями та відзнаками. А насамкінець відбувся святковий концерт за участю найкращих учасників і переможців конкурсу дитячої творчості «Яскраві діти України» і народної артистки України Тіни Кароль. Завершилося святкування 85-річчя утворення Київської області видовищним феєрверком.

І я тут був - мед-пиво пив...

Сергій КУЛІДА



Четвер • 5 жовтня

UA-ПЕРШИЙ

6:00,9:05 Д/с «Садові скарби». 6:30 Д/с «Бог в Америці». 7:25,7:40,8:15,14:50,16:30,23:20 Погода. 7:30 Ера бізнесу. 7:35 Агроера. 7:45 Спорт. 7:50 Від першої особи. 8:20 М/с «Чорний пірат». 9:30 Т/с «Гранд готель». 11:15 Т/с «Епоха честі». 13:00,15:00,18:05,21:00,1:55 Новини. 13:10,14:25 Радіо. День. 13:50 Слідство.Інфо. 15:15 Надвечір'я. Долі. 16:40 М/с «Книга джунглів». 17:10,0:30 Д/с «Порятунок ферми». 17:50,1:10 Новини. Світ. 18:20,21:30,1:25,2:20 Тема дня. 18:35,1:40 Новини. Культура. 19:00 Д/ф «Христіна. Кримське соло». 19:25 Д/с «Традиційні свята Мацурі». 20:25 «Схеми» з Н. Седлецькою. 21:50,2:35 Новини. Спорт. 22:15 Д/с «Супервідчуття». 23:30,2:55 Д/с «Латиноамериканська музика». 3:55 Т/с «Роксолана».

КАНАЛ «1+1»

6:00,7:00,8:00,9:00,12:00,16:45 19:30,0:30 «ТСН». 6:30,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1». 9:30,10:50 «Чотири весілля». 12:20,13:45 «Міняю жінку». 15:00 Т/с «Величне століття. Роксолана». 17:10 Т/с «Нескінченне кохання». (12+). 20:30 «Секретні матеріали». 21:00 Комедія «Субота». (12+). 22:00 «Світ навиворіт 9». 23:00 «Право на владу». 0:40 «Гроші». 2:05 Т/с «Пончик Люся». (16+).

ІНТЕР

5:10,2:05 «Подобиці» - «Час». 5:50 М/ф.

6:20,13:30,22:40 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини. 7:10,8:10 «Ранок з Інтером». 9:20 «Давай одружимося». 11:15,12:25,20:40 Т/с «Я - охоронець». (16+). 15:50,16:45 «Речдок». 18:00,19:00,4:25 «Стосується кожного». 20:00 «Подобиці». 0:35 Т/с «Любов згідно із законом». (16+). 2:45 «Скептик». 3:10 «Вдалий проект». 3:45 «Готуємо разом».

ІСТУ

4:15 Студія Вашингтон. 4:20 Факти. 4:45,2:45 Дивитись усім! 5:30 Громадянська оборона. 6:30 Ранок у великому місті. 8:45 Факти. Ранок. 9:15,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм. 10:10 Секретний фронт. 11:10,13:20 Х/ф «Тремтіння землі 5. Кровна рідня». (16+). 12:45,15:45 Факти. День. 13:45 «На трьох». 14:10,16:10 Т/с «Спецзагін «Шторм». (16+). 16:35,22:35 Т/с «Балада про Бомбера». (16+). 17:30,21:25 Т/с «Пес 3». (16+). 18:45,21:05 Факти. Вечір. 20:20 Інсайдер. 23:30 Х/ф «Горець». (16+). 2:00 Т/с «Динотопія. Нові пригоди». 3:30 Провокатор.

НОВИЙ КАНАЛ

3:00,1:45 Зона ночі. 3:45 Абзац. 5:35,6:55 Kids' Time. 5:40 М/с «Пригоди Кота у чоботях». 7:00 Т/с «Щасливі разом». 9:50 Т/с «СашаТаня». (16+). 12:10 Т/с «Моя прекрасна няня». 15:20 Т/с «Не родись вродлива». 19:00 Зоряні яйця.

21:00 Київ вдень та вночі. 22:00 Суперінтитуція. 1:40 Служба розшуку дітей.

СТБ

7:00,15:25 «Все буде добре!» 9:00 «Все буде смачно!» 10:00 «МастерШеф 6». 17:30,22:00 «Вікна-Новини». 18:00 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія». 20:00,22:45 «Зважені та щасливі 7». 23:45 «Один за всіх».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною. 7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:00,2:50 Сьогодні. 9:15,3:40 Зоряний шлях. 10:40 Свекруха чи невістка. 11:40,4:00 Реальна містика. 13:40,15:30 Т/с «Черговий лікар 3». (12+). 16:00,4:50 Т/с «Адвокат». 18:00 Т/с «Жіночий лікар 3». (16+). 19:45 «Говорить Україна». 21:00 Т/с «Вікно життя 2». (12+). 23:30 Т/с «CSI. Місце злочину». (16+).

ТК «КІЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи». 9:30 «Київ музика». 10:00,23:20 «Телемаркет». 13:00,15:00,17:00,21:00,23:00,1:30,2:45,3:30 «Столичні телевізійні новини». 13:10 «Пригоди Остіна Стівенса». 14:00,15:10,1:50 «Громадська приймальня». 16:00 Т/с «Рейк». 17:10,20:20,1:20 «Ситуація». 17:20,0:35 «У центрі уваги». 18:10 «Топ 10: таємниці та загадки». 19:00,22:30,3:05 «Київ Live». 20:30 «Прогулянки містом». 21:25 «Вердикт історії». 22:55 «Українська Національна Лотерея». 3:50 «Мультяндія». 6:30 «Дотик з Чарльзом Стенлі».

П'ятниця • 6 жовтня

UA-ПЕРШИЙ

6:00,9:05 Д/с «Садові скарби». 6:30 Д/с «Бог в Америці». 7:25,7:40,8:15,14:50,16:30 Погода. 7:30 Ера бізнесу. 7:35 Агроера. 7:45 Спорт. 7:50 Від першої особи. 8:20 М/с «Чорний пірат». 9:30 Т/с «Гранд готель». 11:20 Т/с «Епоха честі». 13:00,15:00,18:05,21:00,1:55 Новини. 13:10,14:25 Радіо. День. 13:50 «Схеми» з Н. Седлецькою. 15:15 Світло. 16:40 М/с «Книга джунглів». 17:10 Д/с «Порятунок ферми». 17:50,1:10 Новини. Світ. 18:20,21:30,1:25,2:20 Тема дня. 18:35,1:40 Новини. Культура. 19:00 Д/с «Супервідчуття». 20:25 Перша шпальта. 21:50,2:35 Новини. Спорт. 22:15 Д/ф «Генічеськ». 22:45 Як дивитися кіно. 23:20 Д/ф «Рідні». 2:55 Д/с «Латиноамериканська музика». 3:55 Т/с «Роксолана».

КАНАЛ «1+1»

6:00,7:00,8:00,9:00,12:00,16:45 15:30 «ТСН». 6:30,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1». 9:30,11:00 «Чотири весілля». 12:20,13:45 «Міняю жінку». 15:00 Т/с «Величне століття. Роксолана». 17:10 Т/с «Нескінченне кохання». (12+). 20:15 «Ліга сміху 3».

22:20 «Ігри приколів». 23:15 «Вечірній Київ». 1:15 «Ліга сміху». 5:30 «Мультимбарбара».

ІНТЕР

5:10 «Подобиці» - «Час». 5:50 М/ф. 6:20,13:30 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини. 7:10,8:10 «Ранок з Інтером». 9:20 «Давай одружимося». 11:10,12:25 Т/с «Я - охоронець». (16+). 15:50,16:45 «Речдок». 18:00 «Стосується кожного». 20:00,3:00 «Подобиці тижня». 22:00 Х/ф «3 життя начальника карного розшуку». 23:55 Х/ф «Без особливого ризику». 1:30 Х/ф «Вавилон ХХ». 4:40 «Чекай на мене».

ІСТУ

4:10 Служба розшуку дітей. 4:15 Студія Вашингтон. 4:20 Факти. 4:40 Дивитись усім! 5:30 Гражданская оборона. 6:30 Ранок у великому місті. 8:45 Факти. Ранок. 9:15,19:20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм. 10:10 Інсайдер. 11:05,13:20 Х/ф «Горець». 12:45,15:45 Факти. День. 14:05 Т/с «Спецзагін «Шторм». (16+). 15:00,16:10 Т/с «На безіменній висоті». (16+). 16:35 Т/с «Балада про Бомбера». (16+). 17:25 Т/с «Пес 3». (16+). 18:45,21:05 Факти. Вечір. 20:20 Антизомбі. 21:30 Дизель-шоу. 0:00 Комік на мільйон. 1:45 Т/с «Морська поліція. Лос-Анджелес». (16+). 3:00 Д/ф «Війна на нульовому кілометрі». 3:45 Провокатор.

НОВИЙ КАНАЛ

3:00,2:20 Зона ночі. 3:10 Т/с «Татусеві дочки». (16+). 4:00 Абзац. 5:45,7:40 Kids' Time. 5:50 М/с «Пригоди Кота у чоботях». 7:45,22:40 Половинки.

11:50,21:40 Київ вдень та вночі. 16:10,19:00 Топ-модель по-українськи. 2:15 Служба розшуку дітей.

СТБ

5:40,23:25 Х/ф «Ніколи не забуду тебе». 7:40 Х/ф «Кохання на два полюси». (16+). 9:35 Х/ф «Дурна кров». (16+). 17:30,22:00 «Вікна-Новини». 18:00 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія». 20:00,22:45 «Сюрприз, сюрприз!»

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною. 7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:50,3:10 Сьогодні. 9:15,5:30 Зоряний шлях. 10:40 Свекруха чи невістка. 11:40,3:55 Реальна містика. 13:40,15:30 Т/с «Черговий лікар 3». (12+). 16:00 Т/с «Адвокат». (16+). 18:00 Т/с «Жіночий лікар 3». 19:45 «Говорить Україна». 21:35 Футбол. Кваліфікація ЧС-2018. Косово - Україна. 0:10 По слідах. 0:50 Т/с «CSI. Місце злочину».

ТК «КІЇВ»

7:00 «Ранок по-київськи». 9:30 «Київ музика». 10:00,23:20 «Телемаркет». 13:00,15:00,17:00,21:00,23:00,1:30,2:45,3:30 «Столичні телевізійні новини». 13:10 «Пригоди Остіна Стівенса». 14:00,15:10,1:50 «Громадська приймальня». 16:00 Т/с «Рейк». 17:10,20:20,1:20,3:50 «Ситуація». 17:20,0:35 «У центрі уваги». 18:10,4:00 «Топ 10: таємниці та загадки». 19:00,22:30,3:05 «Київ Live». 20:30 «Місто добра». 21:25 «Вердикт історії». 22:55 «Українська Національна Лотерея». 4:50 «Мультяндія».

Ремонт холодильників куплю б/у або неробочий холодильник
(066) 021 22 18
(073) 156 36 99

Субота • 7 жовтня

UA-ПЕРШИЙ

6:00,9:05 Д/с «Садові скарби». 6:30,2:30 Д/с «Бог в Америці». 7:25,7:55,8:15,9:30,23:15 Погода. 7:30 На слуху. 8:00 Світ он-лайн. 8:20 М/с «Чорний пірат». 9:40 М/с «Легенда про Білосніжку». 10:30 Покоління Z. 11:00 Фольк-music. Діти. 11:50 Хто в домі хазяїн? 12:20 Лайфхак українською. 12:45 Х/ф «Марія-Антуанетта». 14:40 Д/с «Традиційні свята Мацурі». 16:45 Х/ф «Червоний колір Бразилії». 20:30 Д/ф «Христіна. Кримське соло». 21:00,1:10 Новини. 21:35 Д/с «Скарби та смертельні таємниці морів». 22:40 Д/ф «Українська рапсодія». 23:25 Мегалот. 23:30 Д/с «Нью-Йорк». 0:30 Д/с «Порятунок ферми». 1:35 Світло. 5:30 Д/с «Орегонський путівник».

КАНАЛ «1+1»

6:00,19:30 «ТСН». 6:55 «Гроші». 8:00 «Сніданок. Вихідний». 9:45 «Життя без обману». 11:15,23:10 «Світське життя». 12:15 Комедія «Субота». (12+). 16:35,21:15 «Вечірній квартал». 18:30 «Розсміши коміка». 20:15 «Українська сенсація». 0:10 «Мультимбарбара». 4:40 «Вечірній Київ».

ІНТЕР

5:45 М/ф. 6:10 Х/ф «Два Федори». 8:00,4:25 Х/ф «Пічки-лавочки». 10:00,3:35 «Василь Шукшин. Самородок». 11:00 Х/ф «Калина червона». 13:10 Х/ф «Вони билися за Батьківщину».

16:20 Т/с «Тільки про любов», 1-4 с. 20:00 «Подобиці». 20:30 Творчий вечір Валерія Леонтьєва. 23:15 Х/ф «Осінні турботи». 1:00 Х/ф «Харві Мілк». (16+). 3:05 «Подобиці» - «Час».

ІСТУ

5:00 Факти. 5:20 Т/с «Відділ 44». (16+). 7:05 Дивитись усім! 8:05 Без гальм. 8:30 Краще не повторюй! 9:05 М і Ж. 9:30 Дизель-шоу. 10:45,11:45 Особливості національної роботи. 12:45 Факти. День. 13:00 «На трьох». 14:50 Комік на мільйон. 16:25 Х/ф «Термінатор». (16+). 18:45 Факти. Вечір. 19:20 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм. 20:05 Х/ф «Термінатор 2. Судний день». (16+). 23:25 Х/ф «Ковбої проти прибульців». (16+). 1:35 Т/с «Морська поліція. Лос-Анджелес». (16+). 2:55 Провокатор.

НОВИЙ КАНАЛ

3:00 Зона ночі. 5:25,6:55 Kids' Time. 5:30 М/с «Пригоди Кота у чоботях». 7:00 Т/с «Татусеві дочки». 9:00 Ревізор. 12:40 Зірки під гіпнозом. 14:40 Зоряні яйця.

АНЕКДОТ

- Люба, а давай влаштуємо одне-одному, незабутні вихідні.
- Ой звичайно коханий!
- Ну тоді до понеділка!

Неділя • 8 жовтня

UA-ПЕРШИЙ

6:00,9:05 Д/с «Садові скарби». 6:30,2:30 Д/с «Бог в Америці». 7:25,7:45,8:15,9:30,16:20,20:45,23:20 Погода. 7:30 Світ он-лайн. 7:50 Смакота. 8:20 Д/с «Традиційні свята Мацурі». 9:40 Д/с «Скарби та смертельні таємниці морів». 10:55 Х/ф «Марія-Антуанетта». 13:00 Як дивитися кіно. 13:30 Фольк-music. Діти. 14:20 Фольк-music. 15:30 Перший на селі. 16:25 Т/с «Гранд готель». 21:00,1:10 Новини. 21:35 Програма з Майклом Щуром. 22:15 Д/с «Супервідчуття». 22:45 Книга ЮА. 23:10 Лайфхак українською. 23:30 Д/с «Bagaci - японські смаколики». 0:15,5:30 Д/с «Орегонський путівник». 1:35 Надвечір'я. Долі.

КАНАЛ «1+1»

6:05 «ТСН». 7:00 «Українські сенсації». 8:00 «Сніданок. Вихідний». 9:00 «Лото-Забави». 9:40 М/ф «Маша і ведмідь». 9:50 «Розсміши коміка». 10:50 «Світ навиворіт 9». 11:55 «Світ навиворіт 3: Танзанія, Ефіопія». 13:00,14:00,15:00,16:05 Т/с «Свати 4». 17:05 «Ліга сміху 3». 19:30,5:00 «ТСН-Тиждень». 21:00 «Танці з зірками». 23:20 «Ігри приколів». 0:20,4:10 «Мультимбарбара». 1:20 «Аргумент Кіно».

ІНТЕР

6:00 Х/ф «Калина червона». 8:00 «Вдалий проект». 9:00 «Готуємо разом». 10:00 «Орел і решка. Рай і пекло». 11:00 «Орел і решка. Перезавантаження». 12:00 Творчий вечір Валерія Леонтьєва. 14:20 Т/с «Тільки про любов», 5-8 с. 18:30 «Крутіше за всіх». 20:00 «Подобиці». 20:30 Т/с «Любка», 1-4 с. 0:05,3:45 Х/ф «Він, вона і я». 1:50,5:10 «Подобиці» - «Час». 2:25 Х/ф «Осінні турботи».

ІСТУ

4:30 Факти. 4:55 Т/с «Слідчі». (16+). 7:30 Т/с «Відділ 44». (16+). 10:25 Х/ф «Термінатор». (16+). 12:45 Факти. День. 13:00 Х/ф «Термінатор 2. Судний день». (16+). 16:00 Дизель-шоу. 18:45 Факти тижня. 100 хвилин з О. Соколовою. 20:30 Комік на мільйон. 22:15 Х/ф «Термінатор 3. Повстання машин». (16+). 0:30 Х/ф «Хулігани». (16+). 2:10 Т/с «Морська поліція. Лос-Анджелес». (16+). 3:30 Провокатор.

НОВИЙ КАНАЛ

3:10,1:50 Зона ночі. 5:40,6:55 Kids' Time. 5:45 М/с «Пригоди Кота у чоботях». 7:00 Топ-модель по-українськи. 9:50 М/ф «Університет монстрів». 11:50 Х/ф «Макс Пейн». (16+). 14:00 Х/ф «Тор». (16+). 16:10 Х/ф «Тор 2: Царство темряви». (16+). 18:20 Х/ф «Перший месник». 21:00 Х/ф «Перший месник: Інша війна». (16+). 23:50 Х/ф «Одного разу у Вегасі».

СТБ

6:55 «Хата на тата». 8:55 «Все буде смачно!» 11:10 «Караоке на Майдані».

16:40 М/ф «Університет монстрів». 18:45 Х/ф «Тор». (16+). 21:00 Х/ф «Тор 2: Царство темряви». (16+). 23:10 Х/ф «Кодекс злодія». 1:10 Х/ф «Хто я». (18+).

СТБ

6:05 Х/ф «Я подарую собі диво». (16+). 8:00 «Караоке на Майдані». 9:00 «Все буде смачно!» 10:20 «Сюрприз, сюрприз!» 13:10 «Зважені та щасливі 7». 16:10 «Хата на тата». 19:00 «Х-Фактор 8». 21:30 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

7:00,15:00,19:00,3:10 Сьогодні. 7:15,5:50 Зоряний шлях. 8:50 Т/с «Вікно життя 2», 17-22 с. (12+). 15:20 Т/с «Вікно життя 2». 17:10 Т/с «Наперекір всьому», 1 і 2 с. 19:40 Т/с «Наперекір всьому». 22:00 Х/ф «Олександра». 0:00 Т/с «Герократія». (16+). 1:20 Реальна містика. 3:50 Т/с «CSI. Місце злочину».

ТК «КІЇВ»

8:00 «Ранок по-київськи». 10:30 «Київ музика». 11:00,23:35 «Телемаркет». 14:00 «Олімпійські історії». 14:20,5:15 «Мультяндія». 15:30 «Київські історії». 16:00 «Euroshow M. Поплавського». 16:50 «Паспортний стіл». 17:00,21:00,23:15,3:50 «Столичні телевізійні новини». 17:10 «Ситуація». 17:20 «Служба порятунку». 17:50,4:10 «Щоденники Другої світової війни: день за днем». 19:00 «Київ Live». 20:30 «Життєві історії». 21:25 Х/ф «Леді Л». 23:10 «Українська Національна Лотерея». 0:35 Х/ф «Інша жінка». 2:05 Х/ф «Ціна людини».

12:05 «МастерШеф 7». 19:00 «Битва екстрасенсів 17». 21:30 «Один за всіх». 22:30 «Х-Фактор 8».

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:50 Сьогодні. 7:40 Зоряний шлях. 9:15 Х/ф «Олександра». (16+). 11:20 Т/с «Наперекір всьому». 15:15 Х/ф «Хочу заміжж». (16+). 17:15 Т/с «Дім на холодному ключі», 1 і 2 с. (16+). 19:00,4:00 Події тижня з Олегом Панютю. 20:00 Т/с «Дім на холодному ключі». (16+). 22:15 Т/с «Сонячне затемнення». 1:50 Реальна містика. 2:30,4:50 Т/с «Жіночий лікар 3».

ТК «КІЇВ»

8:00 «Ранок по-київськи». 10:30 «Шеф-кухар країни». 11:00,23:40 «Телемаркет». 14:00 «Прогулянки містом». 14:30 «Паспортний стіл». 14:40,4:55 «Мультяндія». 15:10 «Репут успіху М. Поплавського». 15:35 «Якісне життя». 16:05 Х/ф «Леді Л». 18:05,1:30 Х/ф «Клятва кохання». 21:00,0:40,4:05 «СТН-тижневик». 21:30,1:10,4:35 «СТН-спорт-тижневик». 21:50 Х/ф «Лють». 23:35 «Українська Національна Лотерея».

Склад побутової техніки та електроніки у смт Гостомель ЗАПРОШУЄ:

- Комірників з/п від 8000 грн
- Комплектувальників з/п від 7000 грн
- Водіїв навантажувача з/п від 10000 грн
- Обліковців з/п від 6500 грн

• Графік роботи: позмінний, 2/2

• Денні та нічні зміни

• Вахта: 7/7

• Зарплата залежить від виробітку - можливість заробляти необмежену ЗП

Умови вахти: гуртожиток, харчування, розвозка - за рахунок компанії

(066) 61-66-515
(063) 16-99-862
(097) 38-42-804

ПРОДУКТОВІ МАГАЗИНИ "АТБ-МАРКЕТ"*

у зв'язку з відкриттям магазинів у м. Ірпінь

ЗАПРОШУЮТЬ НА РОБОТУ:

Офіційне працевлаштування. Робота в м.Ірпінь, вул. Університетська
Можлива часткова зайнятість для студентів



- ✓ Керуючого магазином
- ✓ Заступника керуючого магазином
- ✓ Пекарів з/п 7600 грн за 16 змін
- ✓ Молодших приймальників товарів
- ✓ (вантажників) з/п 6200 грн за 16 змін
- ✓ Продавців-консультантів з/п 6100 грн за 16 змін
- ✓ Охоронців з/п 6000 грн за 16 змін
- ✓ Помічників продавців (прибиральниць) з/п 4900 грн за 16 змін

7 «ЗА» ВИБІР НАШОЇ КОМПАНІЇ:

- Стабільна та висока заробітна платня
- Професійне та кар'єрне зростання
- Дотримання законодавства про працю
- Можливість часткової зайнятості

- Безкоштовне навчання
- Робота поряд з домом
- Дружна команда

Кар'єра в команді Лідера!

Звертайтеся до адміністрації найближчого магазину «АТБ» або за тел.:

(050) 341-27-52

* Мережа № 1 по кількості торгових об'єктів серед продовольчих мереж та інших підприємств сучасних форматів, а саме магазинів самообслуговування з торгівельною площею більш, ніж 80 кв.м. за станом на 31.12.2012 р. за даними досліджень ТОВ «Джі Ти Партнерс Україна»

У зв'язку з розширенням аптечної мережі в м.Буча

ЗАПРОШУЄМО НА РОБОТУ

ПРОВІЗОРІВ, ФАРМАЦЕВТІВ, ПРАЦІВНИКІВ З МЕД.ОСВІТОЮ

Офіційне працевлаштування, висока зарплатня,
соціальні гарантії, відмінні умови праці

т. 050-323-58-41, 067-828-85-06, 063-563-70-54

Інтернет — він такий.
Читаєш коментарі, думаєш:
“Самі ідіоти!” Починаєш з
ними сперечатися й не помі-
чаєш, як на одного ідіота стало
більше.

ЦИФРОВА ТИПОГРАФІЯ

запрошує на постійну роботу:

оператора цифрового друку, палітурників,
операторів після друкарського обладнання.

Чоловіки, жінки. Навчаємо. Період навчання оплачува-
ний. Розташування – м. Буча. Оформлення згідно КЗоТ.

Контактний телефон:

050-415-31-00, 050-448-05-01

Склад бытовой химии (моющие, чистящие) смт. Немешаево
приглашает на работу:

Водитель-экспедитор, штабелёрщик, грузчик, комплектов-
щик товаров
Гибкий график работы. Тел. 096-979-57-56 .



СТАНЬ ЧАСТИНОЮ
УСПІШНОЇ КОМАНДИ
в м. Буча!



- > КАСИР
- > ОПЕРАТОР АЗК
- > ФАХІВЕЦЬ БІСТРО
- > НАЧАЛЬНИК АЗК

КОМПАНІЯ ГАРАНТУЄ:

- офіційне працевлаштування;
- соціальні гарантії;
- конкурентну заробітну плату;
- професійне навчання;
- кар'єрне зростання;
- гнучкий графік роботи.

044 490 33 64
050 311 96 26

097 703 33 64
job@glusco.swiss

ІРПІНСЬКИЙ РЕГІОН:

рятувальники взяли участь у комісії ТЕБ та НС

25 вересня в актовій залі Бучанської міської ради пройшло за-
сідання комісії з питань техногенно-екологічної безпеки та над-
звичайних ситуацій. Під час засідання розглядалося ряд питань
щодо попередження виникнення надзвичайних ситуацій в місті,
а саме:

- про стан готовності захисних споруд цивільного захисту до ви-
користання за призначенням;
 - про визначення та облаштування місць тимчасового зберіган-
ня ртуті;
 - про затвердження номенклатури та обсягів міського матері-
ального резерву;
 - про стан пожежної безпеки в навчальних закладах м. Буча;
 - про інвентаризацію захисних споруд цивільного захисту у
2018 році;
 - про затвердження проекту «Цільової програми захисту насе-
лення і територій від надзвичайних ситуацій техногенного та
природного характеру на 2018-2020 р.р.»;
- Всі винесені питання були прийняті з позитивним результатом
та затвердженні протоколом.

РЯТУВАЛЬНИКИ ЛІКВІДУЮТЬ ЗАГОРАННЯ ПОКЛАДІВ ТОРФУ

27 вересня, під час об'їзду територій залягання торфу, представ-
никами служби порятунку о 08 год. 55 хв. було виявлено осередок
загорання на площі 0,03 га за адресою: м. Буча, пойма р. Бучанка.
На місце виклику негайно було направлено 1 відділення 35-ДПРЧ
м. Буча, в кількості 4-ти чоловік. Наразі ліквідація торф'яної по-
жежі триває.

Шановні громадяни! Якщо ви помітили загорання в лісах, на
відкритих територіях, негайно телефонуйте за номером «101».
Пам'ятайте, що лише пильність та дотримання елементарних
правил пожежної безпеки застереже від трагічних наслідків.

Підвищено розміри щомісячної адресної допомоги внутрішньо переміщеним особам та спрощено порядок контролю деяких категорій внутрішньо переміщених осіб

Урядом 13 вересня 2017 року прийнято поста-
нову Кабінету Міністрів України № 689 «Про вне-
сення змін до деяких постанов Кабінету Міністрів
України», якою внесені зміни до деяких постанов
Кабінету Міністрів України. У Порядку надання
щомісячної адресної допомоги внутрішньо пере-
міщеним особам для покриття витрат на прожи-
вання, в тому числі на оплату житлово-комуналь-
них послуг, затвердженому постановою Кабінету
Міністрів України від 01.10.2014 № 505:

- підвищено розміри щомісячної адресної допо-
моги внутрішньо переміщеним особам для осіб
з інвалідністю I групи та дітей з інвалідністю –
130 відсотків прожиткового мінімуму для осіб,
які втратили працездатність; для осіб з інва-
лідністю II групи – 115 відсотків прожиткового
мінімуму для осіб, які втратили працездатність;
для осіб з інвалідністю III групи - прожитковий
мінімум для осіб, які втратили працездатність;
для працездатних осіб – 442 грн;
- підвищено загальний розмір допомоги на сім'ю,
якщо до складу сім'ї входять особи з інвалідні-
стю або діти з інвалідністю, до 3400 гривень;
- змінено умови, за яких не признається щомі-
сячна адресна допомога, шляхом збільшення
суми коштів, які може мати член сім'ї з числа
внутрішньо переміщених осіб на депозитному
банківському рахунку (рахунках) і не втратити
право на отримання допомоги, з 10 до 25 розмі-

рів прожиткового мінімуму, встановленого для
працездатних осіб.

Змінами до постанови Кабінету Міністрів України
від 05.11.2014 № 637 «Про здійснення соціальних ви-
плат внутрішньо переміщеним особам» передбачена
можливість внутрішньо переміщеним особам отримувати
готівкові кошти і проводити безготівкові операції
через мережу установ і пристроїв будь-яких банків
тільки на території, де органи державної влади здій-
снюють свої повноваження. Соціальні виплати вну-
трішньо переміщеним особам з інвалідністю I групи
та особам, які за висновком лікарсько-консультативної
комісії не здатні до самообслуговування і потребують
постійної сторонньої допомоги, за їх письмовими за-
явами можуть проводитись публічним акціонерним
товариством «Укрпошта» з доставкою додому за фак-
тичним місцем проживання/перебування таких осіб.

До Порядку здійснення контролю за проведен-
ням соціальних виплат внутрішньо переміщеним
особам за місцем їх фактичного проживання/пере-
бування /постанова Кабінету Міністрів України
від 08.06.2016 № 365/ внесено зміни, якими спроще-
но порядок контролю за проведенням соціальних
виплат внутрішньо переміщеним особам, які про-
йшли фізичну ідентифікацію в Ощадбанку, а також
внутрішньо переміщеним особам, які працюють
в органах державної влади та органах місцевого
самоврядування, і військовослужбовцям із числа
внутрішньо переміщених осіб.

УВАГА! ШАХРАЇ!

Ірпінське відділення Вишгородської
ОДП ГУ ДФС у Київській області по-
переджає про непоодинокі випадки
шахрайства з боку невідомих осіб, які
представляються працівниками та ке-
рівником податкової інспекції та ви-
магають від підприємців винагороду за
не проведення позапланових докумен-
тальних перевірок, або не нарахування
фінансових санкцій, тощо.

У разі виникнення такої ситуації,
повідомляємо про необхідність повідо-
мити про таку інформацію за телефо-
ном Управління внутрішньої безпеки
ГУ ДФС у Київській області «гарячої
лінії» (044)246 23 55.

Ірпінське відділення
Вишгородської ОДП ГУ ДФС
у Київській області

Втрачено пенсійне посвід-
чення на ім'я **Блоцький Павло
Валерійович** ААГ 117775 від
26.06.2017р., вважати не дійсним.

100% БЕЗНОЖОВА ХІРУРГІЯ КАТАРАКТИ ФЕМТО-ЛАЗЕРОМ

Позбудьтеся
КАТАРАКТИ
за 1 день!



Ексімер

ОФТАЛЬМОЛОГІЧНА КЛІНІКА

(044)
(096)
(063)

238-68-00

ВАРТІСТЬ ДЗВІНКІВ ЗГІДНО З ТАРИФАМИ ВАШОГО ОПЕРАТОРА

м. КИЇВ, вул. Ділова, буд. 5-Б

Ліц.: АЕ №571523 МОЗУ від 13.11.2014 р. Реклама.

САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ ШКІДЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я

ПОРАДНИЦЯ

ГІРКИЙ ДОСВІД І НАРОДНИЙ
«КАЛЕНДАР»

Гриби – це дарунок лісу, але водночас вони є небезпечним продуктом харчування, який може призвести до харчового отруєння, а іноді й смерті. Отруєння організму викликають токсини, алкалоїди та сполучення важких металів, які містяться в грибах. На жаль, ще багато людей висновки роблять лише за власним гірким досвідом.

Неподалік від Києва є багато популярних місць серед грибників. Це села Клавдієве (Бородянський район), Старе (Бориспільський район), смт Димер (Вишгородський район), Ясногородка (Макарівський район), смт Пуща-Водиця та ін.

Саме сюди поспішають на тихе полювання мешканці навколишніх територій, аби приготувати смачну юшку чи законсервувати дари лісу на зиму. А хтось полюбує сушити знахідки лісу.

Вони насичені білками, по калорійності їх часто порівнюють з м'ясом, яке гриби успішно замінюють при приготуванні деяких страв. Для того щоб готувати з грибів ситні й корисні страви, необхідно, перш за все, правильно їх зібрати, а це – ціла наука, яка має свої закони і особливості.

Ранок грибників починається з 6-7 ранку. Це оптимальний час для збору їх у лісі не тільки тому, що до цього часу більшість грибів не встигнуть ще зібрати інші любителі і професіонали грибних зборів. Крім усього іншого, в цей час в грибах містяться найбільша кількість корисних речовин і вологи.

Багато гриби воліють північну сторону дерев. Причому часто у гриба є дерево, з яким він часто виростає по сусідству і на честь якого гриби навіть отримують назву, наприклад, підосичники або підберезники. Можна помітити, що маслюки частіше виростають у хвойних лісах, під соснами.

У більшості випадків причиною отруєнь є незнання і неухважність тих, хто збирає та вживає невідомі та підозрілі гриби, а також неправильна кулінарна їх обробка.

Грибні смаки людей різні. Дехто полюбує лисички, іншим більш до смаку підберезники чи маслюки, ще іншим найбільш смакує грибна підливка із сиріжок. Однак, найбажанішим трофеєм у кошику кожен грибник все ж вважає білого гриба. Рідко хто надасть перевагу іншим представникам грибного царства перед боровиком.

Багато грибників вважає, що це – суто чоловіча справа, тому жінок до лісу з собою ніколи не беруть. Жартують, що гриби люблять тишину.

А ще довіряють «народному календарю» – якщо на ринку продають багато грибів, то треба йти в ліс.

Найнебезпечнішими грибами є біла та бліда поганки, які в молодому віці дуже схожі на сиріжки, печериці та інші пластинчасті гриби. Отрута блідої поганки стійка до нагрівання, не переходить у відвар, не руйнується при солінні та сушінні. Навіть невеликий шматочок блідої поганки може викликати смертельне

«ГРИБНИЙ» ДАРУНОК: ЯК НЕ ПОТРАПИТИ У ПАСТКУ

З початку року в Київській області зареєстровано 4 випадки отруєнь грибами.



ЗВЕРНІТЬ УВАГУ

Перш за все слід пам'ятати, що свіжі гриби швидко псуються, тому без холодильника зірвані гриби не повинні зберігатись більше двох годин. Зібрані гриби вдома відразу необхідно перебрати, кожний гриб уважно оглянути, почистити, ретельно промити проточною водою, обов'язково відварити у великій кількості води не менше 35 -40 хвилин або двічі по 20 хвилин, відварені гриби промити проточною водою і тільки потім готувати страви з грибів. Відвар для приготування страв не використовувати, а слід вилити.



отруєння.

Також небезпечні для здоров'я умовно їстівні гриби, які містять отруйні речовини, що потрапляють в їжу при неправильному кулінарному приготуванні страв з грибами або з недостатньою тепловою їх обробкою. До умовно – їстівних відносяться такі гриби як дубовик, вовнянка, рядовка фіолетова, валуй, хрящ



кулінарної обробки. Харчове застосування таких грибів засноване на тому, що їх отрути знешкоджуються при температурі вище 70 градусів Цельсія або добре розчиняються у гарячій воді і видаляються при відварюванні.

На сьогодні гарантовано безпечні промислового вирощування гриби можна придбати в будь-якому суперта гіпермаркеті м. Києва, міст та районних центрів області.

Симптоми отруєння: нудота, блювота, біль у животі, посилене потовиділення, зниження артеріального тиску, судом, мимовільне сечовиділення, проноси, розвиток симптомів серцево-судинної недостатності. При появі зазначених ознак отруєння необхідно негайно звернутися до лікаря або викликати швидку невідкладну медичну допомогу.

Одночасно, не чекаючи прибуття медичних працівників, слід промивати потерпілому шлунок чистою або підсоленою водою до тих пір, поки промивні води не стануть чистими.

ВУЗЛИКИ НА ПАМ'ЯТІ

Не збирайте пластинчасті та умовно їстівні гриби, особливо печериці, сиріжки, зеленушки, бо саме помилкове збирання замість них блідої поганки є причиною більшості отруєнь зі смертельними наслідками.

Не збирайте зіпсованих, пошкоджених, перерослих, в'ялих, трухлявих, червивих або озлизаних грибів, а також тих, що ростуть вздовж транспортних магістралей, поблизу сміттєзвалищ та на промислових територіях, пустирях, колишніх смітниках, в хімічно та радіаційно небезпечних зонах.

Не збирайте грибів, яких не знаєте або в яких не впевнені, що вони їстівні, якими б апетитними вони не здавалися.

У жодному разі не купуйте свіжих, сушених та консервованих грибів з рук у невідомих осіб на вулицях, вздовж автодоріг та в інших не установлених для продажу місцях.

Не дозволяйте збирати гриби дітям, готувати страви з грибів та вживати їм будь-які гриби, особливо немовлятам та дошкільнятам.

«ПЕРЕВІРКА» НА ЗНАК ЯКОСТІ

Ще раз перевірте вдома гриби, особливо ті, які збирали діти. Усі сумнівні -викидайте. Нижню частину ніжки гриба, що забруднена ґрунтом – викидайте. Гриби промийте, у маслюків та мокрух зніміть з капелюшка слизку плівку.

Гриби підлягають кулінарній обробці в день збору, інакше в них утворюється трупна отрута.

При обробці кип'ятіть гриби 7-10 хвилин у воді, після чого відвар злийте. Лише тоді гриби можна варити або смажити. Обов'язково вимочіть або відваріть умовно їстівні гриби, які використовують для соління, – грузді, вовнянки та інші, котрі містять молочний сік, тим самим позбудетесь гірких речовин, які уражають слизову оболонку шлунку.

Не пригощайте ні в якому разі грибами дітей, літніх людей та вагітних жінок.

Гриби (зеленушка, синяк-дубовик, та деякі інші) містять отруйні речовини, які у шлунок не розчиняються. У взаємодії із алкоголем отрута розчиняється та викликає бурхливе отруєння.

Богдан ЛЯХОВЕЦЬ

ПЕРША ДОПОМОГА ПРИ
ОТРУЄННІ

Викличте "Швидку медичну допомогу" за тел: 103. Одночасно, не очікуючи її прибуття, негайно промийте шлунок: випийте 5-6 склянок кип'яченої води або блідо-рожевого розчину марганцівки; нажміть пальцями на корінь язика, щоб викликати блювоту; прийміть активоване вугілля (4-5 пігулок), коли промивні води стануть чистими.

Після надання первинної допомоги: дайте випити потерпілому міцний чай, каву, або злегка підсолену воду, відновіть тим самим водно-сольовий баланс; покладіть на живіт і до ніг потерпілого грілки для полегшення його стану.

З'ясуйте, хто вживав разом із потерпілим гриби, проведіть профілактичні заходи.

- молочник, опеньок осінній справжній, зеленушка, зморшок їстівний та інші, що містять у сирому вигляді отрути або їдкий смак, їстівні тільки молодими або викликають отруєння при спільному вживанні з певними продуктами чи напоями (наприклад: гриби – гнойовики з алкоголем), але вони є цілком їстівні після ретельної

ІЗ КОГОРТИ ЛЕОНІДА ЧЕРЕВАТЕНКА

Сьогодні ми продовжуємо знайомити читачів з лауреатами премії імені нашого земляка (Продовження. Початок у № 34)

Євген БАРАН:

«Критик — це дуже самотня особа»

Нещодавно побачила світ нова книга відомого літературного критика Євгена Барана **“Шоколадна Україна”**. Це спомини-роздуми автора, що корінням тягнуться від Шевченка, Франка і Черемшини до Бабія, Пушика та Андруховича і проростають на терені Прикарпаття. Авторське мислення через призму віків, самоусвідомлення та самозаглиблення в літературу, історію, політику – все те, з чого складається ментальне життя Євгена Барана.



Я поволі згортаю свою роботу критика. Коли ти приходиш до сумного розуміння, що на все свій час і на критику теж був свій час, і коли ти довгі роки доказував, що ти не рогатий і чогось таки вартуєш, то приходить такий момент, коли тобі вже не треба нічого доказувати і нікого переконувати.

Бо критикам часто дорікають, що вони нічого самі не пишуть?

Це такий снобізм. Критик не зобов'язаний писати художні твори. Кожен по-

винен їсти свій хліб. Критик має займатися критикою, а не перебирати на себе всі іпостасі і доказувати, що він і швець, і кравець, і на дуді гравець. Це така жлобська помилка. Якщо я вибрав цей жанр, то я в ньому працюю. Я роками читаю книжки. Якщо я говорю про літературні тенденції, за якими я стежу, то я все-таки на чомусь розуміюся. Але коли мені дорікають, що я сліпо критикував, а ти, мовляв, сам напиши – це нерозуміння, снобізм і упередження. Все на купу. Я вже через це свого часу пройшов і не звертаю на це уваги.

Чи є книжки, які Вас відверто дратують і які хочеться розгромити?

Є бажання розгромити, але я стримуюсь, бо це нічого не змінить. Я колись так робив, але потім відмовився від цьо-

го. Те, що має забутись, і так забудеться. Немає потреби ще раз зупинятись на звертанні уваги на якусь непотрібну річ. Я розумію, що суспільству критика не потрібна, а аналітична, обґрунтована критика літератури і письменнику не потрібна як така.

Потрібні популярні рецензії на книжки?

Зараз потрібні не стільки рецензії, скільки піарівські фішки. Певні журналістські ходи. Зараз модні саме журналістські рецензії і кон'юнктура оцінювання через ЗМІ нівелює всю етичну й естетичну ієрархію. Час скороминущий, а письменник хоче потрапити в колію читацького і видавничого зацікавлення, і він ведеться на цю приманку, хоча вона його нищить як письменника, бо нівелює його незалежне ставлення і фактично робить його маріонеткою в інших руках.

Чи можна навчитися бути критиком?

Можна знати теорію. Але так, як не можна навчитися бути прозаїком, поетом чи драматургом, так не можна навчитися бути критиком. В кожного є хист. Людина, яка займається літературою, має відчутти той жанр і вид, де вона найповніше може себе виявити.

Розмовляла **Наталія ГОЛОМІДОВА**

Є поети, орієнтовані на натхнення, а інші свідомо працюють над текстами. Вам вірші пишуться самі собою чи ви робите їх навмисно?

У мене звичайнісінька творча кухня: коли відчуваю, що хочу щось написати, то сідаю і пишу.



Це може бути і вночі, і в автобусі... Раніше, коли я писала більше поезію, то могла зупинитися, присісти десь на лавочку і записати все те, що мені приходило в голову. Згодом все перейшло на більш комфортний рівень: із прозою я дружу по-іншому. Хоча кухня та ж: свідомо чи інтуїтивно виймаю текст зі свого «архіву» емоцій і викладаю його на папір (тепер вже в комп'ютер). Мені подобалося себе дивувати. На замовлення писати не люблю, хоча роблю це теж. Це займає багато часу. Більше я люблю те, що йде від серця.

А що допомагає, якщо треба: лампа з абажуром, горнятко кави, алея в парку?

Звичайно, горнятко кави! Навіть якщо пишу в бібліотеці, тоді беру з собою термос.

Вам ближчі true story (правдиві історії) чи вигадана реальність?

Я більше писала правдивих історій, які змогла побачити з письменницького боку значно ширше, ніж розповіла мені

Марія ТКАЧІВСЬКА:

«ЛІТЕРАТУРА ДЛЯ МЕНЕ – В ПЕРШУ ЧЕРГУ ДІАЛОГ»

Вона любить черешні на перше, на друге і на третє. Так само на перше, друге і третє може читати Ремарка. Уранці бігає – ну хіба що гатять блискавки. Мало спить і багато ласує кавою. Цінує дружбу і не терпить нахабства. Закінчила Чернівецький університет і очолює кафедру іноземних мов та перекладу в Прикарпатському. Спробувала писати усе: від афоризмів до романів, крім хіба що епопеї. Тричі ставала лауреатом «Коронації слова» – міжнародного літературного конкурсу романів, п'єс, кіносценаріїв, пісенної лірики та творів для дітей. Сьогодні івано-франківська письменниця Марія Ткачівська розповість нашим читачам про свої творчі секрети.

людина. Так трапилося із «Ковзанкою» (роман «Тримай мене, ковзанко» – авт.): людина просто розповіла про свою подругу. То було п'ятихвилинне пиття кави, яке вилилося потім у великий роман. Я уявила, чим можна наповнити життя людини, якої я зовсім не знала, але це абсолютно правдива історія про наших заробітчан за кордоном.

Який, по-вашому, рецепт успішного роману?

Я себе без гумору не можу уявити. Це в мене від бабусі. Я взагалі починала свою творчу діяльність із гумору: писала листи, привітання, дрібні гуморески про колег, знайомих. І все це розгубила. Але за тим, що з мого життя пішло, не

шкодую, бо завжди на зміну приходить щось інше. А крім гумору, це є, мабуть, життєвий досвід, внутрішній діалог з героями, інтуїція і плинність думки, коли пишеться на одному диханні і є щирим. Оце, певно, мій єдиний рецепт: все, що пишеться легко, мало б легко читатися.

Чим для вас є література, в сенсі вашої творчості?

Для мене це, мабуть, перебування в різних пластах, де я ніколи не була. Свое життя в інших іпостасях. А загалом, література для мене – в першу чергу діалог.

Розмовляла **Наталія АСАТУРЯН**

Олександр ГОРДОН:

«Література — це форма розповіді про життя людини»

Олександр Гордон — львів'янин за духом, киянин за місцем роботи — секретар НСПУ зі зв'язків у країнах Заходу. Ініціатор міжнародних поетичних фестивалів у Львові, Києві і Харкові, постійний учасник фестивалів у Польщі й Чехії. А ще він — автор понад 25 поетичних книжок,



Українська культура фінансується за залишковим принципом. Які щоденні проблеми постають перед письменниками і взагалі перед НСПУ?

Насамперед, — це проблема виживання в умовах війни та економічної кризи. Адже письменники здебільшого не отримують зарплатні, хіба що вони

Київський Будинок письменників завжди привертає увагу своїм історичним колоритом та подіями, які там відбуваються. Поговорити про його проблеми ми запросили Олександра Гордона — поета, прозаїка, перекладача, літературного критика, а також економіста й фахівця зі стратегічного менеджменту.

працюють на якихось конкретних посадах і тоді їм залишається менше часу на творчість.

Так склалося, що в Україні, на жаль, більшість членів НСПУ пенсійного віку. Ви ж розумієте, як важко прожити на дуже низьку пенсію. А для видання книжки потрібні кошти.

Не всі письменники можуть знайти собі спонсорів, і не всім може допомогти держава. Тому постає питання не лише фізичного виживання, а й духовного, тобто, втілення у книжки найкращих творів, на яких буде розвиватися духовність нації.

Ми не повинні втрачати знакових творів, повинні їх вчасно відслідковувати і випускати у світ у книжковому варіанті заради наших читачів-українців, яким завжди потрібен високоякісний художній продукт. Отож фінансування письменника і його творчості, ефективне й раціональне вкладення бюджетних та спонсорських коштів у нашу літературу, а в кінцевому підсумку в нашу духовність — це і є завдання як НСПУ, так і держави. Недаремно ж Спілка письменників України називається — національною.

Знаю, що ви за професією економіст, і в студентські роки вам викладав економіку наш майбутній віце-прем'єр-міністр

СВІТЛАНА АНТОНИШИН, ПОЕТЕСА, ЯКА ЗНАЄ ВСЕ ПРО СВІТ

Талановита поетеса Світлана Антонішин продовжує тішити своїх шанувальників новими творами, у яких авторка пише про подолання болю і біль подолання, про вибір, який постає перед кожним із суцільних на неминучому шляху до Істини та Добра.

Світлана Антонішин живе у місті Броди. Як розповіла письменниця



Оксана Думанська, у рідному містечку вона дуже популярна. Світлана Антонішин – місцева Леся Українка, творчість якої знають та люблять.

Через стан здоров'я вона змуше-

на більшість часу проводити вдома, однак поетеса не втрачає цілеспрямованості та енергійності. За свою творчу кар'єру вона видала близько десяти поетичних збірок та одну книгу прози.

«Світлана знає все про світ, дуже багато читає, але бачить лише тих, хто до неї приходить. Це приклад тієї людини, яка за будь-яких обставин переможе. Її поезія у класичному стилі. Вона дуже потрібна. Дехто думає, що зараз настав час лише модерної поезії, а Світлана працює у реалізмі і піддається афоризмам», – говорить Оксана Думанська.

Зазначимо, Світлана Антонішин народилася 19 жовтня 1959 року в Бродях. Вона працює у галузі поезії, прози та літературної критики. Автор численних публікацій у вітчизняних часописах. Член Національної спілки письменників України. Світлана Антонішин тривалий час працювала у Новограді-Волинському в газеті «Радянський прапор» («Лесин край»). Згодом переїхала до Києва і працювала в популярних виданнях. Однак так склалася доля, що мусила повернутися рідне місто Броди, де зараз мешкає.

АВТОПОРТРЕТ У ВИШНІХ

Розгублена, налякана, здивована, Душа малює свій земний портрет.

А фарби по воді – дрібними колами.

...Порожній круг чийсь жайвір забере...

І вишня затремтить від дзвону пташиного,

Зеленим листям затонує крик.

Маєстро, не цурайтесь неба нашого:

Воно гірке, та Він до нього звик.

Він не Ван Гог. Не Бог.

Він – сонях зранений,

Той, що листком останнім спинить час –

На пленері, де разом із Сезаннами

Щаслива річка утіка від нас.

Автопортрет для Бога.

Без автографа.

Стоїть із пензлем знічена душа.

Вона не геній.

Битву з болем програно.

Повержених лиц жайвір утіша...

Світлана Антонішин

і міністр економіки та міністр фінансів Віктор Пинзеник. До того ж і ви 20 років займалися економічною практикою і викладали економіку. То як уживаються у вашому житті економіка і поезія?

— Кожен з нас насправді народжується поетом. Адже дитинство — це поезія, яку ми ще не встигли розгубити у життєвих буднях. Економіка — це вища математика ефективного розвитку кожної людини і людства в цілому. Тому кожен з нас із плином років стає економістом свого власного життя. Вважайте, що в мені ці дві іпостасі збіглися не лише на життєвому аматорському рівні, а й на — професійному. Це дає можливість поетові не занадто відірватися від землі, а економістові — не занадто прагматично заростати буднями.

— Чим є для вас література?

— Література — це форма розповіді про життя людини, як з елементами реалізму, так і з елементами фантазії та містики. Бо література показує передовсім духовне життя, а не матеріальне.

Наталія ВАРЕНИК

Вітаємо з Днем народження!ЕРИГУ ПАВЛА ІВАНОВИЧА,
голови Синяківської сільської радиТАЛІМОНЧАК ТЕТЯНУ ВАЛЕРІЙВНУ,
головного спеціаліста відділу обліку та звітності
фінансового управління Бучанської міської радиРЕНЧКА ОЛЕНУ ОЛЕКСАНДРІВНУ,
директора центру соціальних служб для сім'ї дітей
та молоді Бучанської міської радиХРИСТИЮКА ДМИТРА ВІКТОРОВИЧА,
першого заступника Ірпінського міського голови**Вітаємо з 90-річним ювілеєм шановного БУДАНАЄВА Івана Петровича!**Бажаємо щастя, здоров'я і сили,
Щоб довгі літа плечей не схилили,
Щоб спокій і мир панували на світі.

Хай доля дарує Вам щирі хвилини

У дружньому колі і в колі родини!

З повагою, голова Говоров В. В.
та колектив Київської обласної організації
інвалідів війни, збройних сил
та учасників бойових дій.З повагою, голова Шербак О.І.
та колектив Бучанської
міської організації
інвалідів війни, збройних сил
та учасників бойових дій.**СПОРТ****Ярослава МОСКАЛЕНКА обрано головою Київської обласної федерації футболу****Вересень став місяцем оновлення обласної федерації футболу Київщини. Днями організація провела свою ювілейну X позачергову конференцію, на якій обрала нового голову – народно-го депутата, почесного президента Вишгородського районного спортивного товариства «Футбольний клуб «ДІНАЗ» Ярослава Москаленка.****З**а повідомленням офіційного сайту КОФФ, **Ярослав Москаленко** отримав практично одностайну підтримку учасників конференції, в якій взяли участь більше ста делегатів – представники районних федерацій, громадських організацій, футбольної громадськості міст і районів.Іншими двома кандидатами на посаду голови федерації були заступник керівника федерації **Леонід П'ята** та футболіст **Віталій Крупенко**.

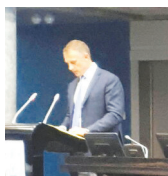
Ще до голосування вони зняли свої кандидатури, а за рішенням конференції обійняли посади заступників голови КОФФ.

Іншими заступниками Ярослава Москаленка стали **Леонід Джурик, Олександр Нігрудца, Андрій Засуха та Олег Балагура**. Обновився і виконком організації в складі 17 чоловік.

Також голосуванням було вирішено припинити діяльність громадської організації «КОФФ» і створити громадську спілку «КОФФ» із затвердженням новим статуту.

На думку Ярослава Москаленка, в нинішніх умовах, коли реформаційні процеси проходять в усіх сферах держави, футбол Київщини має отримати менеджмент нової ери, здатний швидко надати потужний імпульс розвитку цього виду спорту і гідно зустрічати виклики нової доби, зокрема, і децентралізаційні процеси.

Одним із першочергових завдань він бачить розбудову інфраструктури насамперед для набагато динамічнішого і якіснішого розвитку дитячо-юнацького футболу. Новий очільник КОФФ також наголосив, що потрібно вирівнювати розвиток футболу у різних регіонах, адже є відверто депресивні у цьому плані райони Київщини.

Ярослав Москаленко – відомий у області активіст футбольного руху. У 1999 році він заснував футбольний клуб «ДІНАЗ», який поєднує три дорослі команди та декілька дитячих, де безкоштовно тренується понад 500 дітей Вишгородщини. З 2015 року **Ярослав Москаленко** є членом виконкому Федерації футболу України.**Виступає Ярослав Москаленко****БЛІЦ-ІНТЕРВ'Ю****Василь Олексюк, секретар Бучанської міськради, член виконкому КОФФ, голова Бучанської міської федерації футболу:**– Вітаю футбольну Київщину з новим головою Київської обласної федерації футболу (КОФФ), яким став депутат Верховної ради України **Ярослав Миколайович Москаленко**, знаний в області футбольний організатор. На конференції було сформовано виконавчий комітет федерації.

Щодо Бучанської міської федерації футболу, то я хочу подякувати за довіру, за те, що були помічені результати нашої багаторічної роботи в розвитку спортивних об'єктів, в розвитку футболу. Я радий, що будучи вибраним членом виконкому КОФФу, я маю можливість долучитися до розвитку футболу в Київській області.

**Легенда українського та радянського футболу Олег Протасов та Секретар Бучанської міської ради Василь Олексюк**Дякую і Федерації футболу України, очолюваній **Андрієм Ппавелко**, яка багато років давала можливість реалізовувати ті чи інші питання бучанського футболу. І сьогодні я впевнений, що та команда однодумців на чолі з **Ярославом Москаленком**, і та команда, яка з ним прийшла, дасть позитивні моменти розвитку та популяризації футболу. І будуть відповідні результати: це змагання, перемоги, це популяризація здорового способу життя. Ми не зупиняємося, ми проводимо чемпіонат Бучанської міської об'єднаної громади, ми проводимо в нашому місті (і на високому рівні) турнір імені **Баннікова**, уже в жовтні прийматимемо національні збірні України і Італії в рамках змагань U-17.Звичайно, всі наші досягнення і перемоги не могли б трапитися без активної участі, допомоги, креативу, якщо хочете, **Бучанського міського голови Анатолія Федорука**. Отож, я вдячний **Анатолію Петровичу** за консолідацію зусиль щодо популяризації і розвитку футболу в нашому місті. А це, в свою чергу, дало можливість помітити роботу нашої міської федерації.– **Василію Павловичу, а чи буде відновлена команда, яка буде грати на чемпіонаті області?**

– Це моя світла мрія: повернути команду ФК «Буча» в рамки обласного чемпіонату. І це, як мінімум. Ми старано працюємо в цьому напрямку. Футбольний клуб «Буча» міг би повернути славу переможця Кубка України серед аматорів, Національного кубку України, переможця змагань обласного і районного рівня.

Користуючись можливістю, я хотів би привітати багаторічного тренера ФК «Буча» **Віктора Дмитровича Удалова** з його 75-річчям, подякувати за титанічну роботу, яка дала нам можливість вийти в лідери і в районних змаганнях, і в обласних турнірах. Це людина, яка віддала все своє життя футболу. Бажаю **Віктору Дмитровичу** здоров'я, успіхів на спортивній ниві і спортивного довголіття.**ФУТБОЛ****Україна – держава моя****Під такою назвою в Бучанській міській бібліотеці для дітей у серпні цього року пройшов конкурс дитячих малюнків. В ньому взяли участь читачі бібліотеки від 7 до 14 років.****Н**а День міста Буча, 16 вересня, на головній сцені міста відбулось вручення грамот і подарунків переможцям. Серед переможців у різних вікових категоріях I місце посіли: **Ксенія Кудлай** (6-В клас, ЗОШ №4), **Владислав Пономаренко** (9-А клас, ЗОШ №5), **Роман Урніш** (4-В клас, ЗОШ №5), **Марія Чепелюк** (6-Б клас, ЗОШ №5). II місце здобули: **Марія Гринь** (6-В клас, Бучанська українська гімназія), **Інна Кашперська** (2-А клас, ЗОШ №3), **Вікторія Урніш** (7-Б клас, ЗОШ №5). III місце у різних вікових категоріях посіли: **Юлія Кашперська** (6-А клас, ЗОШ №3), **Поліна Степанова** (7-А клас, ЗОШ №4).Усі діти виявили чудові знання історії України. Наприклад, **Влад Пономаренко** в основу малюнку поклав легенду про журавля, який носив у дзьобі виноград для полонених козаків, котрі знаходились у турків у неволі. Діти відчують, що в наш неспокійний час, коли йде війна на сході України, нам потрібен мир (малюнок **Марії Чепелюк** «Голуб миру над Україною»).Працівники Бучанської міської бібліотеки для дітей висловлюють щирі слова подяки депутатам Бучанської міської ради з блоку **Петра Порошенка «Солідарність»** – **Людмилі Войналович та Катерині Цип'яшук** за постійну підтримку дитячих талантів та підготовлені цінні подарунки для переможців конкурсу.Віriamo, що завдяки таким діткам-патріотам Україна буде вільною і житиме щасливо.
Яна ГОРДІЄНКО, завідувача бучанської міської бібліотеки для дітей**«Ми бродячі туристи. Ми в дорозі день за днем...»****У міському парку з нагоди Всесвітнього дня туризму Бучанським центром позашкільної роботи організовані та проведені вже традиційні у вересні змагання зі спортивного туризму серед учнів загальноосвітніх навчальних закладів міста.****В**перше в туристичних змаганнях взяла участь команда Бучанського центру позашкільної роботи, яка виступила в одному із видів програми.

Відповідно до Регламенту змагань, в програму були включені три види випробувань: техніка пішохідного туризму – командна дистанція I класу «Смуга перешкод», техніка велосипедного туризму – комплексна командна дистанція I класу та техніка водного туризму – командна дистанція I класу «Ралі».



Загальнокомандний залік визначався за найменшою сумою місць, зайнятих командами на трьох дистанціях змагань. В кожному виді дистанції дозволялося брати участь чотирьом учасникам (з них – мінімум одна особа протилежної статі). Один представник команди міг взяти участь тільки у одному виді програми. Все необхідне спорядження для всіх видів випробувань було забезпечене Організаторами.

Суддівство змагань забезпечили судді у такому складі: головний суддя, начальник

дистанції водного туризму «Ралі» – **Андрій Куцевалов**, член дитячої комісії Федерації спортивного туризму України; начальник дистанції велосипедного туризму I класу – **Сергій Клименко**, суддя I категорії зі спортивного туризму; начальник дистанції пішохідного туризму «Смуга перешкод» – **Володимир Осипенко**, керівник гуртка Бучанського центру позашкільної роботи.

За остаточними підсумками суддівських протоколів учні ЗСОШ №5 вперше стали переможцями міських змагань зі спортивного туризму та виборили перехідний кубок змагань.

Фото Володимира КОВАЛЬСЬКОГО